

Παρατείνεται η αβεβαιότητα για τη δόμηση!

Επειδή το θέμα ενδιαφέρει πολλούς και στα Κύθηρα και οι φόβοι μας ότι όλα πάνε για το 2027, που εκφράσαμε τον Απρίλιο, φαίνεται ότι επιβεβαιώνονται, μετά και από νεότερα ρεπορτάζ στον τύπο, να συμπληρώσουμε το θέμα τώρα, αφού πρώτα τονίσουμε ότι όσα συμβαίνουν έχουν παγώσει τις μεταβιβάσεις και, εν

πολλούς, και την οικοδομή. Δεν θα επαναλάβουμε ότι, ακόμη και τώρα, το πολιτικό μας σύστημα δεν τολμά

με σαφείς όρους. Αλλιώς, όσα «μεσοβέζικα» και ...προεκλογικά επινοήσουν και όποτε το πράξουν όποιοι και να κυβερνούν, θα βρίσκονται κάτω από τη Δαμόκλειο σπάθη του ΣΤΕ, το οποίο, ακόμη δεν έχουμε



να συμφωνήσει σε μία χρυσή τομή. Στην προστασία του περιβάλλοντος με παράλληλα, τη δυνατότητα να αποκτή κανείς τη γη και να οικοδομεί

καταλάβει ότι δεν νομοθετεί, αλλά εφαρμόζει τους νόμους, οι οποίοι, όσο πλέον ασαφείς είναι, τόσο προ-

στη σελ. 3

Προκηρύχθηκε ο διαγωνισμός για την παραχώρηση των αεροδρομίων

ΜΕΤΑ από αρκετά πιεστικά γεγονότα, που οφείλονταν εν μέρει και στο δίλημμα αν έπρεπε να παραχωρηθούν και τα 22 αεροδρόμια, τα οποία διαχειρίζεται ακόμα το Δημόσιο ή να «σπάσει» ο διαγωνισμός

η πρώτη «φουρνιά» των αεροδρομίων, κίνηση που απεδείχθη επιτυχής. Βέβαια ο διαγωνισμός δεν μπορεί να πει κανείς ότι γίνεται στην καλύτερη χρονική στιγμή λόγω του πολέμου στον Κόλπο και της αβεβαιότητας



για αυτά στους δημοφιλείς προορισμούς (στους οποίους, σύμφωνα με δημοσιεύματα, περιλαμβάνονταν και το αεροδρόμιο Κυθήρων) ή να προχωρήσει σε «πακέτο» προκρίθηκε τελικά η δεύτερη λύση με την εξής -σωστή- λογική. Μα τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται ότι κανένα από τα 22 αεροδρόμια δεν θα έμενε στα ...αζήτητα και εκτός εκμετάλλευσης. Έτσι το Υπερταμείο, το οποίο είχε και την ευθύνη για την τελική απόφαση, προχώρησε σε ανακοίνωση για τον επικείμενο διαγωνισμό παραχώρησης μετά και τις άτυπες συνεννοήσεις που έγιναν σχετικά με το ενδιαφέρον που επρόκειτο να δείξουν οι μεγάλοι «παίκτες» στο χώρο, όπως η FRAPORT, στην οποία είχε δοθεί

στις διεθνείς αερογραμμές και τον τουρισμό εξ αιτίας και της ραγδαίας αύξησης των τιμών των καυσίμων, αλλά και στο «μούδιωμα» στην τουριστική κίνηση.

Η πρώτη φάση του διαγωνισμού θα αφορά εκδήλωση ενδιαφέροντος από διεθνείς οίκους και θα ακολουθήσει η υποβολή δεσμευτικών προσφορών με τελικό στάδιο την ανάδειξη αναδόχου. Σημειώνεται ότι όλα τα υπό παραχώρηση αεροδρόμια έχουν ανάγκη εκτεταμένων έργων κόστους πολλών δις για να καταστούν ανταγωνιστικά και σύμφωνα με τις ανάγκες της εποχής και τις απαιτήσεις των τουριστών, οπότε μένει να δούμε τη συνέχεια, ασφαλώς όχι νωρίτερα από το επόμενο έτος.



Νέο πλαίσιο για αιολικά. ΕΚΤΟΣ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Σύμφωνα με το νέο χωροταξικό πλαίσιο για ανάπτυξη Α.Π.Ε., το οποίο αναμενόταν να ψηφιστεί στο τέλος του μήνα που πέρασε αποκλείονται τα Κύθηρα, όπως και όλα τα νησιά κάτω των 300τ.χλμ. από τη χωροθέτηση αιολικών πάρκων. (Τα Κύθηρα έχουν έκταση 277,46τ.χλμ). Οι διατάξεις του σχεδίου νόμου είναι σαφείς και ορίζουν ότι: «Τα έργα που λειτουργούν ήδη, καθώς και όσα βρίσκονται σε προχωρημένο στάδιο αδειοδότησης, εξακολουθούν να διέπονται από το ισχύον χωροταξικό πλαίσιο. Η πρόβλεψη αυτή αφορά έργα που, είτε έχουν ήδη λάβει άδεια, είτε έχουν ήδη λάβει έγκριση τυπικής πληρότητας του φακέλου περιβαλλοντικής αδειοδότησής τους, πριν από τη δημόσια διαβούλευση του νέου πλαισίου». Η πρώτη εντύπωση είναι ότι οι εν ισχύ αιτήσεις για τα Κύθηρα δεν είχαν φθάσει σε αυτό το επίπεδο «ωρίμανσης», άρα δεν τίθεται θέμα

για εγκατάσταση αιολικών πάρκων στο νησί. Σύμφωνα με το Σ.Ν. επιτρέπονται εγκαταστάσεις ανεμογεννητριών μόνο σε περίπτωση δημοσίου συμφέροντος, όπως π.χ. έργων ασφαλτόστρωσης. Όλα τα σχετικά με αυτό το θέμα μπορείτε να δείτε στην ηλεκτρονική μας έκδοση. Θυμίζουμε, πάντως, στους αναγνώστες μας ότι ήδη από το φύλλο μας Ιουλίου-Αυγούστου 2025 είχαμε θέσει πρωτοσέλιδο το θέμα με τίτλο: «Ανεμογεννήτριες: να τις ξεχάσουμε προς το παρόν;» αναφέροντας τη σχετική πληροφορία για «φρένο» στην ανάπτυξη αιολικών, αλλά και έναν προβληματισμό σχετικά με τη δυνατότητα, που ενδεχομένως θα υπήρχε, για κάλυψη όλων των αναγκών του νησιού σε ενέργεια με την παροχή της σχεδόν δωρεάν ή μέσω έργων αντιστοισιτισμού ή ενεργειακών κοινοτήτων. Αλλά τα αιολικά πάρκα πρέπει πλέον να θεωρούνται παρελθόν.

Απεγκλωβίζονται μεταβιβάσεις ακινήτων λόγω δασικών χαρτών

Με νομοθετικές ρυθμίσεις που κατατίθενται στη Βουλή το αρμόδιο Υπουργείο Περιβάλλοντος επιχειρεί να αποσυνδέσει τη χρονοβόρα διαδικασία σχετικά με αναμόρφωση των δασικών χαρτών και να μπορεί ο ιδιώτης,

εφ' όσον γίνει δεκτή η ένστασή του για τους δασικούς χάρτες να προχωρεί σε σύνταξη συμβολαίων μεταβίβασης με χρήση των σχετικών κωδικών ΑΔΑ από τη «Διάγνωση». Συγκεκριμένα, σύμφωνα

στη σελ. 2

Φυγόδιοι από τη Μάνη στα Κύθηρα
Ε. Καλλίγερος

ΣΕΛ. 6

Παναγία στα Αρωνιάδικα
Γ. Λουράντος - Ρ. Πανταζίδου

ΣΕΛ. 7

Επαγγέλματα που δεν υπάρχουν πια
Β. Χάρος

ΣΕΛ. 10

Ο Παπα-Νικολάκης
Κ. Μεγαλκονομόμος

ΣΕΛ. 10

ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ Ελλάδα-Γερμανία
Ν.Π. Γλυτσός

ΣΕΛ. 11

Νέο χωροταξικό για τον τουρισμό

ΣΕΛ. 16

Τοπογραφικές Εργασίες

Ιωάννης Τραβασάρος
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.



Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων:

- για **Κτηματολόγιο**,
- **μεταβιβάσεις**,
- **συμβόλαια**

Ξερ σ βάλα - Φράτσια, Κύθηρα 80100
κιν.: 6946510537, τηλ. / fax: 2736038031, e-mail: gianntr@yahoo.gr



ΟΠΑΠ
Πρακτορείο στο
ΛΙΒΑΔΙ Κυθήρων



- Κάλυψη εξόδων νοσηλείας σε ιδιωτικό νοσοκομείο
- Κάλυψη ιατρικών επισκέψεων σε προσωπικό ιατρό
- Αεροδιακομιδή σε επείγον περιστατικό υγείας
- Αστική Ευθύνη για Ξενοδοχεία, AirBnB, Booking κλπ
- Ασφάλιση Έργων για ζημιές Περιουσίας & Αστικής Ευθύνης

insurance now.gr

Μάνος Ζερβός & Συνεργάτες
210.2799770, 6972.316191

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Επιθυμούμε να ευχαριστήσουμε θερμά όλους τους συγγενείς και φίλους, οι οποίοι μας συμπαρεστάθηκαν στην πρόσφατη απώλεια της λατρεμένης μας μητέρας και γιαγιάς μας **ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΕΜΜ. ΚΟΜΗΝΟΥ** που έφυγε από κοντά μας στις 16 Απριλίου σε ηλικία 98 ετών.

Αγαπημένη μας μαμά ήρθε η στιγμή που ούτε καν την σκεφτόμαστε.

ΜΑΝΟΥΛΑ, μάς έδωσε ζωή και μάς έδωσε μέχρι την τελευταία σου πνοή άπειρη αγάπη. Ευχαριστούμε το Θεό που μάς έδωσε εσένα για **ΜΑΝΑ**, έναν υπέροχο άνθρωπο με καρδιά γεμάτη αγάπη και χωρίς κακία για κανέναν. **ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΜΑΝΑ ΓΙΑ ΟΛΑ ΟΣΑ ΜΑΣ ΕΔΩΣΕΣ. ΔΕΝ ΘΑ ΣΕ ΞΕΧΑΣΟΥΜΕ ΠΟΤΕ.**

Τα παιδιά σου, τα εγγόνια και τα δισέγγονα.

Ειρήνη και Λεωνίδας Φιλόπουλος, Σταματική και Περικλής Σουλιάτης, Ευγενία και Εμμανουήλ Χάρος, Γεωργία και Δημήτριος Ζαγγανάς, Διονυσία Κομνηνού.



Θάνατοι

Πέθανε στις 23 Απριλίου σε ηλικία 80 ετών η **Σταυρούλα Μπαμπούν** και κηδεύτηκε από το Ναό Αγίων Αναργύρων στα Φατσάδικα, ο **Νίκος Ανδρόνικος**. Στη σύζυγό του Μαρία και τις θυγατέρες του Ρουμπίνα και Παναγιώτα θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 8 Μαΐου σε ηλικία 47 ετών η **Σταυρούλα Μπαμπούν** και κηδεύτηκε στην Ιθάκη. Στη μητέρα της Δέσποινα και τις αδελφές της, Λαμπρινή και Ευαγγελία, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 9 Μαΐου σε ηλικία 82 ετών ο **Αναστάσιος Σούγιαννης**, συντ. Καθηγητής στο Πανεπιστήμιο Πειραιά, κηδεύτηκε από την Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου και ετάφη στο Κοιμητήριο Παλ. Φαλήρου. Στη σύζυγό του Αδαμαντία και τα παιδιά του, Σαντίνα και Γιώργο, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 16 Μαΐου σε ηλικία 96 ετών ο **Αργύρης Παπαδόπουλος** και κηδεύτηκε από τον Άγιο Ηλία. Στα παιδιά του, Αντώνη και Μαρία, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 17 Μαΐου σε ηλικία 88 ετών και κηδεύτηκε από τους Αγ. Αναργύρους στα Φατσάδικα η **Ευαγγελία-Ευανθία Χριστοφίδη**. Στα παιδιά της, Ιάκωβο και Μαρία-Άννα, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 18 Μαΐου σε ηλικία 81 ετών ο **Ιωάννης Πασάς**, εκδηύθη από τον Άγιο Ελευθέριο και ετάφη στην Αμαλιάδα. Στη σύζυγό του Μαρία (το γ. Γ. Μεγαλοκονόμου-Ντόντου) και στα παιδιά του Βασιλική και Γιώρ-

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά οικία στην Αγία Πελαγία, στην Α΄ ζώνη με μοναδική θέα, 70μ. από τη θάλασσα. Τηλ. 6942 566657.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θα θέλαμε να εκφράσουμε την ευγνωμοσύνη μας σε όλους εσάς που με τις προσευχές, τα αμέτρητα μηνύματα και τα τηλεφωνήματά σας, εκδηλώσατε τη στήριξη και το ενδιαφέρον σας για την πορεία και εξέλιξη της υγείας μου.

Ιδιαίτερες ευχαριστίες απευθύνουμε στον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ. Σεραφείμ, τον Υπουργό κ. Κώστα Κατσαφάδο, τον Δήμαρχο Κυθήρων κ. Ευστράτιο Χαρχαλάκη, τον Διοικητή του Νοσοκομείου Κυθήρων κ. Θεόδωρο Κουκούλη, καθώς και το ιατρικό, νοσηλευτικό και διοικητικό προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθήρων, της Νευροχειρουργικής Κλινικής, της Νευρολογικής Κλινικής και της Μονάδας Εντατικής Θεραπείας του Γενικού Νοσοκομείου Νίκαιας.

Οφείλουμε επίσης, ένα μεγάλο ευχαριστώ στους φυσιοθεραπευτές, λογοθεραπευτές και τους ιδιώτες γιατρούς όλων των ειδικοτήτων που συνέδραμαν και συνδράμουν στην αποκατάσταση της υγείας μου.

Με τη βοήθεια του Θεού και της Παναγίας συνεχίζω τον αγώνα μου.

Ευφροσύνη (Φρόσω) Κασιμάτη και οικογένεια αυτής

Απεγκληβίζονται μεταβιβάσεις ακινήτων λόγω δασικών χαρτών

☛ από σελ. 1

να με δημοσίευμα στα ΝΕΑ, ο ιδιοκτήτης δεν θα χρειάζεται να περιμένει το «πιστοποιητικό δασικού χαρακτήρα», αλλά θα προσαρτά τους παραπάνω κωδικούς και ένα τοπογραφικό, μαζί με βεβαίωση του μηχανικού για ταυτοποίηση του ακινήτου. Ακριβώς ίδια διαδικασία θα ακολουθείται και για τα λεγόμενα «πρόδπλα σφάλματα» για τα οποία ευθυνόταν ασφαλώς η διοίκηση και όχι ο κάθε ιδιώτης. Εδώ, δηλαδή μόλις εκδοθεί η απόφαση έγκρισης της αναμόρφωσης και αναρτηθεί στη Διάγνωση, το ακίνητο θεωρείται «καθαρό» για μεταβίβαση, χωρίς να απαιτείται η τελική κύρωση του συνολικού χάρτη από τον γενικό γραμματέα Δασών. Με τα προαναφερόμενα: το ακίνητο ενός ιδιώτη αποκτά ξανά αξία, καθώς μπορεί να μεταβιβαστεί χωρίς να χρειάζεται να περάσουν χρόνια για την τελική κύρωση του δασικού χάρτη, ενώ για μηχανικούς, δικηγόρους και συμβολαιογράφους, οι κανόνες γίνονται σαφείς και οι διαδικασίες ψηφιακές.

Οι νέες νομοθετικές παρεμβάσεις αφορούν και τις λεγόμενες τεχνικές αποκλίσεις μεταξύ κτηματολογίου και δασικών χαρτών. Ειδικότερα, με βάση τα προβλεπόμενα, το Δημόσιο παραιτείται από τη διεκδίκηση λωρίδων

ή πολυγώνων που δεν υπερβαίνουν τα 100 τετραγωνικά μέτρα, εφόσον αυτά προκύπτουν από την εφαρμογή των κτηματολογικών διαγραμμάτων.

Τι σημαίνει αυτό; Ότι μπαίνει τέλος στις δικαστικές διαμάχες για λίγα εκατοστά ή μέτρα γης που οφείλονταν σε διαφορετικές τεχνικές προδιαγραφές αποτύπωσης. Ακόμη καθιερώνεται η υποχρεωτική χρήση της «Διαύγειας» για όλες τις εγκρίσεις αναμόρφωσης. Οι συμβολαιογράφοι και οι υποθηκοφύλακες αποκτούν πλέον ένα σαφές πρωτόκολλο εργασίας, μειώνοντας τον χρόνο ελέγχου και την πιθανότητα λαθών. Και το «αφελές» δικό μας έρωτημα, που αβίαστα προκύπτει. Όσοι συνέταξαν τις προηγούμενες διατάξεις δεν είχαν αντιληφθεί τα προβλήματα που θα δημιουργούσαν οι διατυπώσεις που ορίζονταν και οι ταλαιπωρίες των πολιτών; Πέρασαν κοντά 10 χρόνια για να καταλάβουν ότι οι νόμοι βγαίνουν για να διευκολύνουν τους πολίτες και τις συναλλαγές και όχι για να εμπλέκονται οι ενδιαφερόμενοι σε ατέρμονες διαδικασίες.

Κυθηραϊκά

☛ από σελ. 1

τις ελλείψεις, ενώ την ίδια μέρα, μεγάλες βιομηχανίες στην Ευρώπη έκρουαν τον κώδωνα του κινδύνου για την παραγωγή ηλεκτρισμού αν μειωθούν ή σταματήσουν οι εισαγωγές αερίου από τους μεγάλους παραγωγούς Ρωσία και Κατάρ. Κι εδώ τι κάνουμε; Ενώ ο χρόνος αυτός βρήκε τη χώρα μας να είναι εξαγωγέας ενέργειας λόγω των Α.Π.Ε., μόλις το μήνα που πέρασε κατατέθηκε το ειδικό χωροταξικό πλαίσιο για τις Α.Π.Ε., τις οποίες μεν έχουμε μάθει να εξορκίζουμε, δεν παύουν όμως να είναι ένας σημαντικός παράγων εξισορρόπησης στην παραγωγή χωρίς μάλιστα το ιλιγγιώδες ποσοστό εξαρτήσεων, που έχουν τα ορυκτά καύσιμα. Δεν θα προχωρήσουμε παραπέρα, καθώς πολλά από όσα θα ακολουθούσαν έχουν διατυπωθεί πολλές φορές και από εδώ. Η επανάληψη, λοιπόν, ουδέν θα προσέφερε, πλην στο να επαναφέρει συζητήσεις που δημιουργούν εντάσεις. Το ποιος, πόσο και γιατί δικαιώνεται δεν είναι δύσκολο να καταλάβει και ο πλέον αδαής ή κακόπιστος. Ειδικά τώρα, που όλα θα εξαρτηθούν από τις εξελίξεις, που θα τρέχουν το επόμενο διάστημα.



Κάμπινγκ Καψάλι Κύθηρα

Ζήσε το κάμπινγκ όπως παλιά - απλό - ήσυχο - αυθεντικό

Όλα όσα κάνουν το κάμπινγκ Καψάλι μοναδικό

Από την τοποθεσία και τη φυσική σκιά μέχρι την ησυχία και τη φιλοσοφία μας, το Camping Καψάλι στα Κύθηρα προσφέρει μια διαφορετική εμπειρία διακοπών για όσους αγαπούν την απλότητα και τη φύση.

Στοιχεία επικοινωνίας

info@kythiracamping.gr

+30 23760 31580 | +30 694 4682 762 | +30 697 8256 486

ΜΥΡΤΩ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

Η ορθοδοντικός συνεργάζεται με την οδοντίατρο κ. Μ. Νικολοπούλου στο ιατρείο της στον Ποταμό σε μηνιαία βάση

Μάτα Στ. Μαγνήσαλη

Δικηγόρος, Msc

Λουκιανού 14, Κολωνάκι
Αθήνα 106 75
Τηλ. Fax: 210 7212875
Κινητό.: 6948 052 661
E-mail: m-magnis@hotmail.com

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς.
Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ

ΣΥΣΤΕΓΑΖΟΜΕΝΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ-
ΘΕΟΔΩΡΑΣ-ΑΝΝΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΤΗΛ. 210 9341128 6932 222100
ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ
prfsa@otenet.gr

ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα
(Πλ. Λαβάρη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ 210 95 67 477

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137
ΚΙΝ: 6944 333742
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000



Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΑΘΗΝΩΝ

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αθκμάδος 6, 115 28, Αθήνα ☎ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεiriαδών 42, 11854 Αθήνα ☎ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ
τηλ.: 210 3465545 fax: 210 3465565

Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr-g_pantes@hotmail.com

Παρατείνεται η αβεβαιότητα για τη δόμηση!

☛ από σελ. 1

βλήματα δημιουργούν.

Εκτός, λοιπόν, των όσων αναφέραμε για την προφανή αδυναμία να ολοκληρωθεί ο πολεοδομικός σχεδιασμός μέσα στον τρέχοντα χρόνο, φαντάζει πρακτικά αδύνατον να έχουν τελειώσει οι διεργασίες για τον χαρακτηρισμό των οδών, όπως αναφέραμε τον Απρίλιο. Κι αυτό ακόμη και αν προλάβουν να εκδοθεί το σχετικό Π.Δ. μέχρι το Δεκέμβριο. Ας μην ξεχάσουμε δε ότι, είτε το Φθινόπωρο, είτε λίγους μήνες αργότερα ίσως έχουμε και εκλογές. Και τέτοια θέματα που καίνε δεν ...προηγούνται ποτέ! Για να πάρετε δε μία ιδέα του τι χρειάζεται για όλα αυτά απλά τα καταγράφουμε....Και μιλάμε, πάντα, για την εκτός σχεδίου δόμηση, που αποτελεί άλλη μία Ελληνική «εφεύρεση». Εις το εξής, είναι απόλυτα σαφές ότι, **η δυνατότητα δόμησης θα εξαρτάται από δύο προϋποθέσεις: πρώτον, από τη συμβατότητα της χρήσης γης με τον τοπικό πολεοδομικό σχεδιασμό και, δεύτερον, από την ύπαρξη προσώπου σε αναγνωρισμένο κοινόχρηστο δρόμο. Η απουσία οποιασδήποτε εκ των δύο καθιστά το ακίνητο μη οικοδομήσιμο.** Στα νησιά, όπως το δικό μας, δύο είναι τα κύρια προβλήματα. Τα όρια των οικισμών, που λόγω των αυστηρών προδιαγραφών, που έχουν τεθεί, θα συρρικνωθούν αρκετά σε κάποια χωριά και το πόσοι και ποίοι δρόμοι θα αναγνωρισθούν ως κύριοι. Σε αρκετές περιπτώσεις παύουν να ισχύουν οι ευνοϊκότεροι όροι δόμησης των εντός οικισμού

οικοπέδων (χαμηλά όρια αρτιότητας 500-2.000 τ.μ. ανάλογα με τον οικισμό) και εφαρμόζονται οι αυστηρότεροι όροι της εκτός σχεδίου δόμησης με ελάχιστη αρτιότητα τα 4 στρέμματα. Όλα αυτά θα κριθούν, όπως είπαμε, από τα Τοπικά Πολεοδομικά Σχέδια. Αυτά όμως για να ολοκληρωθούν απαιτούνται 11 στάδια! Τα καταγράφουμε για να ταεμπεδώσουν αισιόδοξοι και απαισιόδοξοι:

1. Υποβολή στη Διεύθυνση Πολεοδομικού Σχεδιασμού (ΥΠΕΝ) και έλεγχος πληρότητας φακέλου.
2. Διαβίβαση στη ΔΙΠΑ και νέος έλεγχος πληρότητας από την ίδια.
3. Διαβούλευση με συναρμόδιους φορείς (Αρχαιολογία, υπουργείο Τουρισμού κ.ά.).
4. Αποστολή φακέλου στην Περιφέρεια.
5. Γνωμοδότηση Δημοτικού Συμβουλίου.
6. Απόφαση Περιφερειακού Συμβουλίου.
7. Έγκριση Στρατηγικής Μελέτης Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων, που θα βγει σε διαβούλευση.
8. Διαβίβαση στη Γενική Γραμματεία Χωρικού Σχεδιασμού και στο ΚΕΣΥΠΘΑ.
9. Νομοτεχνικός έλεγχος στο ΥΠΕΝ.
10. Σύναξη και αποστολή Σχεδίου Π. Δ. στο ΣτΕ.
11. Γνωμοδότηση ΣτΕ και τελική έκδοση Προεδρικού Διατάγματος.

Όλα τα παραπάνω παραπέμπουν σε απότομες αλλαγές, καθώς όλοι όσοι διαθέτουν περιουσίες, που ήταν, σύμφωνα με τους νόμους που ίσχυαν κατά καιρούς, εν δυνάμει οικοδομήσιμες, είχαν «οικοδομήσει» πάνω σε αυτές και τις αξίες, που είχαν, των προοπτικές τους και το μέλλον, των

δικών τους και των παιδιών τους. Δεν είναι, ούτε λογικό, ούτε δίκαιο, να δουν όλα αυτά από τη μία μέρα στην άλλη να καταρρέουν. Ασφαλώς δεν είναι σωστό και δεν πρέπει να δούμε, από την άλλη μεριά, να μετατρέπονται τα νησιά μας σε πυκνοδομημένες περιοχές τύπου άναρχης δόμησης, όπως στις πόλεις. Παράλληλα δε, άκρως επικίνδυνο για την όποια ανάπτυξη, αλλά και την οικονομική ομαλότητα είναι, να αρχίσει άμεσα η επανέκδοση οικοδομικών αδειών με σαφείς όρους και προϋποθέσεις. Και αυτό είναι ευθύνη του κράτους. Είπαμε δε ότι επ' αυτών απαιτείται η μέγιστη συναίνεση των πολιτικών δυνάμεων. Βλέπει όμως κανείς κάτι τέτοιο με την κατάσταση που διαμορφώνεται σε μία σχεδόν μόνιμη προεκλογική κατάσταση; ΟΧΙ! Με τεράστια ευθύνη ΟΛΩΝ, καθώς ακόμη και η φρασσεολογία δεν παραπέμπει σε μία λογική πολιτική αντιπαλότητα, αλλά σε ένα διαρκώς και εντέχνως καλλιεργούμενο, μίσος.

Καλό κουράγιο σε όλους!
Υ.Γ. Τα παραπάνω, δυστυχώς, δεν τα διαβάζουν πολλοί, αλλά αυτά είναι σήμερα τα κύρια προβλήματα που πρέπει να απασχολούν τους τοπικούς παράγοντες και όχι η ...σκόνη από τα έργα ή οι καυγάδες τους για τα λιγότερο σημαντικά.

Η ΔΙΑΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ «Κ» ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Με τα προβλήματα στη διακίνηση μέσω του ταχυδρομείου στην περιοχή της Αθήνας και του Πειραιά να συνεχίζονται και να εντείνονται σε κάποιες γειτονιές, ενημερώνουμε όσους καθυστερεί η παράδοση του φύλλου, το οποίο ταχυδρομείται ΚΑΝΟΝΙΚΑ κάθε 1η του μήνα, ότι παραδίδεται αριθμός φύλλων στα γραφεία του Τριφυλλείου Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5, 8ος όρ., Ομόνοια) από όπου οι συνδρομητές μας μπορούν να παραλαμβάνουν αδαπάνως το φύλλο που δεν τους έχει παραδοθεί έγκαιρα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΑ ΣΤΟ ΑΝΩ ΛΕΙΒΑΔΙ: Οικόπεδο 5.487,47 τ.μ., Ισόγειο 41.34 τ.μ. (ξενώνας), Ισόγειος αποθήκη 161,87 τ.μ., Ισόγειο γκαράζ 8,08 τ.μ. και 1ος όροφος 75,23 τ.μ. ΠΛΗΡ. 6944562378.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ βάρκα μήκους 4,5μ με εξωλέμβιο YAMAHA 25HP. ΤΗΛ. 6983525425

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο καθαρό 4στρ. στον κάμπο του Λειβαδίου, περιοχή Λικουβάρας. Τιμή 60.000€. πληροφορίες, τηλ. 6946 122888.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο καθαρό 10στρ με είσοδο από τον κεντρικό δρόμο Λειβαδίου-Χώρας, περίπου 1χλμ από Λειβάδι, κατάλληλο για οικία και επαγγελματική χρήση. Τιμή 110.000€. Πληροφορίες, τηλ. 6946 122888.

Έξω από τα δόντια

Έργα και ...ημέρες.
(Από τον Γ. Άλεν στον Μ. Κούντερα)

ΠΡΟΣΦΑΤΑ γίναμε όλοι μάρτυρες μίας (από τις πολλές) διαδικτυακές «τριβές» του Δημάρχου Κυθήρων σχετικές με δύο έργα στο νησί, τα οποία είναι εντεταγμένα στο Ταμείο Ανάκαμψης. Αυτό σημαίνει ότι έχουν ημερομηνία μετά την οποία δεν μπορούν να γίνουν εκταμιεύσεις ποσών, άρα πρέπει να έχουν ολοκληρωθεί μέχρι 31 Αυγούστου 2026. Δεν θα αναφερθούμε εδώ στην τρίμηνη παράταση που δόθηκε μόνο για την ολοκλήρωση των έργων, αλλά σε όσα γράφτηκαν για τα δύο πλέον emblematicά έργα, που γίνονται στα Κύθηρα. Το πρώτο είναι η «Αποχέτευση Νοτίου Τμήματος», το οποίο είναι σε εξέλιξη και σήκωσε περισσότερη σκόνη στα Μ.Κ.Δ. από όσπν στους, όντως, κατακερματισμένους δρόμους στο νησί. Όμως, έργα όπως αυτό, που υποχρεωτικά γίνονται στους δρόμους, είναι φυσικό να δημιουργούν προβλήματα. Το αν είναι μεγαλύτερα ή μικρότερα αυτό έχει σχέση και με το μέγεθος των τεχνικών εταιρειών, που τα αναλαμβάνουν, αλλά και από τις καιρικές συνθήκες που επικρατούν. Πρωτίστως δε από τις ...εκταμιεύσεις προς τους κατασκευαστές, αφού, χωρίς χρήμα δεν κινούνται οι μηχανές! Για το αν το κράτος ήταν συνεπές προς το τελευταίο δεν γνωρίζουμε, αλλά σπάνια συμβαίνει αυτό με το δικό μας κράτος, αλλά και σπάνια λείπουν από την πορεία εκτέλεσης τέτοιων έργων τα προβλήματα. (Τεχνικά, γραφειοκρατικά, στελέχωσης κλπ) Εκείνο όμως που προκάλεσε αυτό το σημείωμα δεν είναι τα συνήθη και προφανή, όπως τα παραπάνω, αλλά η κριτική μερικών για την αναγκαιότητα αυτών των έργων. Παρόλο ότι όλοι συμφωνούν ότι το νησί για να αναπτυχθεί έχει πρωτίστως ανάγκη έργων υποδομής, ένα εκ των πρώτων δε από αυτά είναι η αποχέτευση (μαζί με τη συγκοινωνία, το οδικό δίκτυο, το διαδίκτυο κλπ). Επομένως, ως προς αυτό, η κριτική είναι άδικη. Και δεν θα πρέπει να αναμινγνύεται σε αυτήν αν έπρεπε να γίνει έτσι ή αλλιώς, από εδώ ή από εκεί κλπ Σε αυτές τις περιπτώσεις τα πολλά φαίνονται εκ των υστέρων. Όμως ότι το έργο θα αναβαθμιστεί, όταν ξεκινήσει και λειτουργήσει σωστά, τη ζωή των κατοίκων, τις επιχειρήσεις, τον τουρισμό και το περιβάλλον κι αυτό είναι το κρίσιμο. Τελεία και παύλα ως προς αυτά.

Το δεύτερο, τώρα, emblematicό έργο, είναι η «Ανάπλαση του Αβλέμονα». Είτε το θέλουμε, είτε όχι, είτε είμαστε «Μεσαρίτες» ή «Ξωτάροι» (τρομάρα μας), ο Αβλέμονας αποτελεί για πολλούς λόγους την τουριστική μας ταυτότητα. Και αν μη τι άλλο, πρώτα απ' όλα, του οφείλουμε σεβασμό. Για να πούμε την αλήθεια, όταν ακούμε τη λέξη «Ανάπλαση» πάει το μυαλό μας στο Λειβάδι, στα Φράτσια, αλλά και αλλού, αν και στα Μπτάα και στη Χώρα η κατάσταση ήταν σαφώς καλλίτερη, δεν είχε όμως την παραμικρή σχέση με ό,τι γίνεται στον Αβλέμονα. Και μόνο η υπογειοποίηση των δικτύων αποτελεί μέγιστο κέρδος, ειδικά για ένα μέρος με την ιστορική, περιβαλλοντική και αισθητική σημειολογία του Αβλέμονα. Κι έτσι έπρεπε να γίνεται παντού. Αλλά, είπαμε! Άλλοι καιροί. Από αυτό όμως μέχρι όσα διαβάσαμε σε αυτά τα άτιμα τα Μ.Κ.Δ., που κάθε πικραμένος λέει τον πόνο του, απέχει πολύ. Και δεν αποτελεί δικαιολογία ότι ο Δήμαρχος «δεν αφήνει κουβέντα να πέσει κάτω». Αν εξαιρέσουμε τη ...σφοδρότητα σε κάποια σημεία των σχολίων του, δικαιολογημένη ή όχι από την απαξίωση των πάντων, όποιος και να ήταν δεν θα έμενε απαθής. Είπαμε. Τέτοια emblematicά έργα δικαίως συγκεντρώνουν την προσοχή και την κριτική όλων, όμως οφείλουμε άπαντες, από τον πρώτο πολίτη του τόπου, μέχρι τον τελευταίο σχολιαστή των καφενέδων, να μην χάνουμε το μέτρο.

Κι αυτό που κρατάμε εδώ είναι ένα. Το Νησί έχει ανάγκη από τέτοια έργα. Κι εκεί πρέπει να επικεντρωθεί η προσοχή όσων μετέχουν εις τα κοινά του τόπου. Δυστυχώς, δεν ελπίζουμε σε κάτι συναινετικό σε αυτό τον τόπο, σε αυτή τη χώρα, αφού μόνο ένας Γούντι Άλεν (Bananas 1971) θα μπορούσε να περιγράψει την ...«Αφάνταστη ελαφρότητα του είναι» μας (Μ. Κούντερα)! Αν μεγαλοποιούμε τα ασήμαντα και υποβαθμίζουμε τα σημαντικά. Και άσχετα, αν ως χώρα το έχουμε πληρώσει πολλές φορές αυτό.

ΚΩΣΤΑΣ ΜΑΡΙΑΤΟΣ

Έφυγε από τη ζωή σε ηλικία 82 ετών, στις 21 Μαΐου στο Νοσοκομείο «Ευαγγελισμός», μετά από μακρά πάλη με ανίατη νόσο, ο γιατρός χειρουργός Κώστας Μαριάτος. Ο εκλιπών ήρθε στα Κύθηρα το 1985 και ανέλαβε Διευθυντής της Χειρουργικής Κλινικής του Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων, θέση, στην οποία παρέμεινε μέχρι της συνταξιοδότησέως του. Στη συνέχεια ασχολήθηκε με τα κοινά εκλεγείς Δημοτικός Σύμβουλος στο Δήμο Κυθήρων και Πρόεδρος της Επιτροπής Εγκυρίου Περιουσίας Κυθήρων. Λάτρης της ιστορίας και της γλώσσας, εξέδωσε το πόνημα «Λήμνον Αμυχθαλόεσσαν», στο οποίο ανέλυσε πολλές από τις σπάνιες λέξεις της Ιλιάδας. Θερμά συλλυπητήρια στη σύζυγο, τα παιδιά του και τα αδελφία του.



Τεχνικό Γραφείο

Δημήτρης Εμ. Κασιμάτης

Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ & Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ
MSc Υδρολογία Υδατικών Πόρων



Τοπογραφικά
Διαγράμματα



Ενεργειακά
Πιστοποιητικά



Τακτοποιήσεις
Αυθαιρέτων



Άδειες
Δόμησης

T: 210 5138412 - 27360 34027
K: 6973 712040

e: kasimatisd@gmail.com

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
M. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ



ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία
24ωρη εξυπηρέτηση

"ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ"
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΜΠΙΝΗΣ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

Maria's
Sweet & More

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678



Δρ. Γεώργιος Εμμ. Καλοκαιρινός
Δερματολόγος - Αφροδισιολόγος

Δερματοχειρουργική - Laser Εφαρμογές
Αισθητική Δερματολογία
Κρυσοθεραπεία
Παθήσεις Ονύχων & τριχών
Μυκτολογία
Παιδοδερματολογία

Ιωνίας 171, Άλιμος, τ.κ. 17456 Τηλ.: 210.9935270, Κιν.: 6944.156.391
E-mail: g.kalokairinos@yahoo.gr

Μαρία Σχινά

Παθολόγος - Ηπατολόγος

Διευθύντρια «ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗΣ ΑΘΗΝΩΝ»
τ. Διευθύντρια ΓΝΑ «Ο Ευαγγελισμός»
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΙΑΤΡΕΙΟ:
Βασιλίσσης Σ φίας 98Α
Αθήνα 11528
Στάση Μετρό «Μέγαρο Μουσικής»
Τηλ.: 213 0001565, Κιν.: 6944 849534
e-mail: sxinama@gmail.com

ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ:
Αθηνάσiad υ 3-5, 1 ς όρ φ ς
Αθήνα 11521
Στάση Μετρό «Αμπελόκηπη Ι»
Τηλ.: 210 6416040
Fax: 210 6416017



Funzy

Παιδικά & Εφηβικά Ρούχα | Βαπτιστικά Σέτ & Μορμονιέρες
Στολισμοί Εκδηλώσεων | Παιχνίδια | Μπαλόνια Εκδηλώσεων

Λιβάδι | 80100 | Κύθηρα
τηλ.: 27360 31112 | κιν.: 6936 199 116
email: georgekotsos@gmail.com

funzy funzy_clothes



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
Kythea
RESORT

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
80 200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. +30 (27360)
39150 -39160-39170
mob.6976-696764
fax+30 27360 39180
email:
info@kythea.com
www.kythearesort.gr



filoxenia
APARTMENTS

Το ξενοδοχείο Filoxenia Apartments σας περιμένει στην Αγία Πελαγία Κυθήρων για να σας φιλοξενήσει με τον καλύτερο τρόπο σε ένα περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης. Πρόκειται για μια οικογενειακή επιχείρηση που λειτουργεί από το 1991 και ανακαινίστηκε ριζικά το 2008.

Υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, χώροι με άποψη, studios, junior suites, superior suites και family apartments τα οποία περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις, υπόσχονται μια αξέχαστη εμπειρία διαμονής.

Στοιχεία Επικοινωνίας
website: www.filoxenia-apartments.gr
e-mail: info@filoxenia-apartments.gr
phone: +30 2736033100
mobile: +30 6945345061



Παραδοσιακά Ποξιμυδιά
Κυθήρων
«Τα Τραγανά του Καραβά»

Τα πιο αρώματα Ποξιμυδιά Λαδοει Φταγμένα αποκλειστικά με ελαιόλαδο Κυθήρων Ποξιμυδιά ελαφρώς καυλωμένα Φταγμένα με παραδοσιακό τρόπο και με τα πιο αγνά υλικά Σύστημα διαχείρισης ασφαλείας προηγμένη EN ISO 22000:2005 Τα ποξιμυδιά μας είναι Νο1 σε πωλήσεις στα Super Market ΑΕ Βασιλόπουλος

Αρτοποιία Καραβάς
80200 Καραβάς, Κύθηρα
e-mail: korabas.bakery@gmail.com

το Αρτοποιείο του Καραβά

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές



Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

Μια εικόνα των Αντικυθήρων κατά το 19ο αι.

Τα Αντικύθηρα, η αρχαία Αιγί-
λία, το νησί των 20 τετραγωνικών χι-
λιόμετρων, το νησί που έγινε γνωστό
σ' όλο τον κόσμο με το μηχανισμό
και τον έφηβο των Αντικυθήρων,
το νησί με την τεράστια στρατηγική
σημασία καταμεσής της Μεσογείου,
το νησί των σημερινών 25 μόνιμων

Γράφει
η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ

κατοίκων, στην απογραφή του 1849
αριθμεί 404 κατοίκους. Από αυτούς
οι μόνιμα διαμένοντες είναι 319.
Οι υπόλοιποι 85 απογράφονται ως
απόντες στην Κρήτη, στα Κύθη-
ρα, στην Αθήνα, στη Μήλο και στη
Σύρο. Τα επικρατέστερα επώνυμα
των εντοπίων είναι: Ανδρόνικος,
Κυνηγαλάκης, Πάτερος, Γαλα-
νάκης, Κατζανέβας, Πλουμίδης,
Χαρχάλης, Γαλιάτσος, Μπατουδά-
κης, Βενέρης, Αλοίζος, Αλεβιζά-
κης, Στρατηγάκης. Χαρακτηριστικά
βαπτιστικά ονόματα είναι Μύρος,

Μπατός, Ελενιά, Εργινιά, Ζαμπιά,
Λουλουδιά, Στεφανιά, Δεσποινιά,
Σοφουλιά, Κατεριά, Μαντζουράνα,
Βαρδής, Σήφης, Μαρής. Οι πλείστοι
αναγράφονται ως εντόπιοι. 9 άτομα

έμποροι και 1 δάσκαλος. Εντύπωση
προκαλεί το γεγονός ότι απογράφο-
νται 6 ιερείς. Οι 3 απουσιάζουν στην
Κρήτη και οι 3 υπηρετούν μόνιμα
στα Αντικύθηρα. Οι 3 παρόντες ιε-



δλώνουν Κυθηραίοι, ή Κρητικοί.
Τα επαγγέλματα που ασκούν είναι
γεωργοί, ναύτες, πλοίαρχοι, πα-
πουτσιήδες, σκυτοτόμοι, κεραμείς,
χαλκείς, ράφτες, δέκαρχοι, μαίες,

ρείς είναι ο Μανόλης Κυνηγαλάκης,
ο Γεώργιος Πλουμίδης και ο Γεώργι-
ος Ανδρόνικος. Το πιο εντυπωσιακό
είναι ότι 212 απογραφόμενοι είναι
ηλικίας μέχρι 20 ετών!!

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1200τ.μ.
εντός οικισμού, στα Χριστοφο-
ριάνικα. ΤΗΛ. 6974508075.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικό-
πεδο 11.115 τ.μ. μοναδι-
κό σε θέση και τιμή στο
κέντρο του Λειβαδίου σε
ασφαλτόδρομο, με ΔΕΗ
και νερό. Πληροφορίες:
210 6396320.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ



Ευθύμης Παπαευθυρίου
Φαρμακοποιός MBA, MPH

Λιβάδι Κυθήρων
Τηλ.: 27360 31661
Κιν.: 6944944816

contract
Insurance & Financial Services SA

ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΖΩΗΣ • ΥΓΕΙΑΣ • ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ
ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΑ • ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ΣΚΑΦΩΝ

Ζητήστε μας προσφορά για κάθε
σας ανάγκη και θα σας καλύψουμε
με τον πιο οικονομικό και αξιόπιστο
τρόπο, μέσα από τη συνεργασία μας
με όλες τις ασφαλιστικές εταιρείες
που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα.

(+30) 2736031085
(+30) 6974563709
makasimatis7@gmail.com
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ, 80100

www.contractsa.com



ΕΡΓΑΛΕΙΑ
ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ
ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ
ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

ΧΡΩΜΑΤΑ
ΜΟΝΩΤΙΚΑ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ
ΞΥΛΕΙΑ

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ • ΤΚ 80100
τηλ.: 2736 038248 - 2736 038016 • κιν.: 698 248 1497
email: vasilis_kasimatis@yahoo.com

ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΑΥΓΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ
ΦΑΤΣΕΑΣ



«Το Τσιρίγο»
ΚΥΘΗΡΑ
ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΦΑΡΜΑ
ΦΑΤΣΕΑΣ

ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ
Γαλαξίας
Το Ελληνικό Σούπερ Μάρκετ

ΜΕΤΡΟ
My market
ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΗ

Τώρα τα αγαπημένα σας αυγά, μπορείτε
να τα βρείτε στα παραπάνω καταστήματα
Αθήνας και Πειραιά!



AMMOS

ΣΥΓΧΡΟΝΑ
ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
ΠΡΟΣ ΠΩΛΗΣΗ
ΣΤΟ ΔΙΑΚΟΦΤΙ

ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ
ΥΠΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΟΛΟΚΛΗΡΩΝΕΤΑΙ
ΤΟΝ ΜΑΡΤΙΟ ΤΟΥ 2027

- Επιλέξτε ανάμεσα σε 12 διαμερίσματα.
- Παραδοσιακή ελληνική αρχιτεκτονική, σχεδιασμένη σε αρμονία με το τοπίο του νησιού
- Η τέλεια ισορροπία ανάμεσα στο παρελθόν και το παρόν
- Ανάπτυξη από την έμπειρη αυστραλιανή Kent Developments και τον τοπικό κατασκευαστή Γιώργο Φατσεά.

Για να εγγραφείτε και να μείνετε ενημερωμένοι, επισκεφθείτε τον ιστότοπο **KENTCOLLECTIONS.GR**

* Για να κλείσετε ραντεβού απευθυνθείτε στο: info@kytheraproperties.com

Πρόσωπα



Κορίνα Στρ. Θεοδωρακάκη

μετέτρεψε την ατυχία της, μετά από ένα παρ' ολίγον μοιραίο τροχαίο ατύχημα, από το οποίο έμεινε η ίδια καθηλωμένη σε αναπηρική πολυθρόνα σε μία αρχή να βοηθήσει τον εαυτό της και όλους όσους ζουν σε μία παρόμοια κατάσταση, σε κανονικά εργαζόμενους και δραστήρια μέλη της κοινωνίας, χωρίς αποκλεισμούς και μακριά από δράση. Καθηλωμένη μεν, αδρανής όμως όχι. Η Κορίνα κινείται συνεχώς με μία ζωτικότητα που θα ζήλευσαν αρτιμελείς συνάνθρωποί μας, πρόσφατα δε είχε και μία αναγνώριση από αυτές που δεν μας έχει συνηθίσει το Ελληνικό κράτος. Έγινε σύμβουλος της υπουργού Κοινωνικής Συνοχής και Οικογένειας κυρίας Δόμνας Μιχαηλίδου με ενασχόληση στα θέματα των ανθρώπων με προβλήματα, όπως η ίδια, που αντιμετωπίζουν καθημερινά όσα συνηθίζουν να αγνοούν δυστυχώς πολλοί συμπατριώτες μας για ανθρώπους που στερήθηκαν όσα εμείς οι υπόλοιποι δεν εκτιμούμε όσο τα έχουμε! Μάλιστα από τη θέση αυτή προσφέρει σημαντική βοήθεια και στα Κύθηρα και στις προσπάθειες που καταβάλλει το Τριφύλλιο Ίδρυμα σχετικά με τη λειτουργία του

Γηροκομείου στο νησί και στη λήψη πιστοποίησης λειτουργίας, κάτι που επιτεύχθηκε μόλις πρόσφατα και δίνει νέες δυνατότητες στην παροχή υπηρεσιών στους ανήμπορους τροφίμους του ιδρύματος. Τα «Κ», στα οποία είχε και πριν λίγα χρόνια μία σημαντική παρουσία η Κορίνα με τη συνέντευξή της στον διάσημο εκ Ποταμού ψυχίατρο στις ΗΠΑ Πέτρο Λεβούνη, την ευχαριστούν εκ βάθρων και μπορεί να είναι βέβαιη ότι εκτιμούμε όλοι πάνω και πέραν από όλα αυτή την ασίγητη ζωτικότητά της, για την οποία -δεν το κρύβουμε- ζηλεύουμε.

Ε. Π. Καλλίγερος

Η γνωστή και αγαπητή σε όλους Κορίνα δεν είναι γνωστή μόνο ως η κόρη του πρωτοπόρου σε πολλά αείμνηστου Στρατή Θεοδωρακάκη (Τσαμπηρά) από τον Ποταμό, αλλά για την αυτόνομη παρουσία της, τόσο στο δημοσιογραφικό κόσμο από την πολύχρονη παρουσία της στα ερτζιανά, όσο και στο χώρο της συνεχούς ενασχόλησής της και δράσης της στη βοήθεια των ανθρώπων με κινητικά προβλήματα. Η ίδια,

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Μονωτικά – Χρώματα ποιότητας

ΜΟΝΩΣΕΙΣ

Υγρομονώσεις – Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων
Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»

ΣΠΟΡΟΙ – ΦΥΤΑ ΚΑΛΩΠΙΣΤΙΚΑ –
ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ –
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ –
ΧΩΜΑ – ΚΟΠΡΙΑ – ΓΛΑΣΤΡΕΣ
ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ



ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ:
ΤΗΛ.
27360 38051



Καλλίγερος Χαράλαμπος

Λιβάδι, Κύθηρα - Τ.Κ: 80100
Τηλ.: 27360 39080
Fax: 27360 39080
e-mail: kalligeros@euronics.gr

PANAYOTIS

RENT A CAR - MOTORENT
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 2/360.31600 fax: 2/360.31789 ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 2/360.34393
ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΔΙΑΚΟΦΗ: 6944.263757
ΑΓΡΟΔΟΡΜΙΟ: 6944.263757 ΑΓΙΑ ΠΕΡΑΛΙΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr · email: panayoti@otenet.gr

! Ιαράδοση και ! Ιαράδαση σχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθέρων

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στην περιοχή Ανω Λιβάδι 2 όμορα οικοπέδα 3.800 τ.μ. και 1.570 τ.μ χτίζουν 200 τετραγωνικά έκαστο, σε ωραίο οικιστικό σημείο με θέα. Τιμή 88.000 € και 43.000€ αντίστοιχα. Μεσιτικό γραφείο Χρήστος Καλλιακούδας Τηλ.: 6947828538

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εστιατόριο στο Καψάλι Κυθέρων. Τηλέφωνο επικοινωνίας. 6948780625

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Άννας Κουνιάκη
Γεωργίου Βαρειά
& Συνεργατών

Μαυρομυχάλη 20,
10680 – Αθήνα
Τ: 2103600296
F: 2103646782
Κ: 6944983432 -
6946958287
e: akouniaki@gmail.com
vareias@outlook.com

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ
ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999° σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραζιάς. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Μαρτίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ

ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

• Μόνωση • Ποιότητα
• Ασφάλεια • Συνέπεια
• Ιδανικές Τιμές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953

Τηλ.: 2295052410
Fax: 2295052436
Κιν.: 6932783895

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου

Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθέρων: Τηλ. 27360 31847

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ



Ελαιόλαδο το "χρυσάφι" της Κυθηραϊκής γης

♦ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
♦ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
♦ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ (ΦΑΣΩΝ)

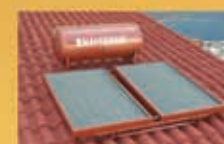
Λιβάδι Κυθέρων ☎ 2736031287

e-mail: agrosynlivadiou@yahoo.gr www.aslivadiou.gr

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ

ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ

MALTEZOS



ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Αντιπρόσωπος Κυθέρων

ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΗΛΙΑΚΑ – ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ

ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19

http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr



info@geotopo.gr
www.geotopo.gr

Development
Architectural Design
Project
Construction Management
Engineering Services
Real Estate

ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

Ιστορικά σημειώματα

Φυγόδικοι από τη Μάνη στα Κύθηρα
το 19ο αι.

Οι σχέσεις των Κυθήρων με τη Μάνη ήταν ανέκαθεν σημείο ενδιαφέροντος των ιστορικών, καθώς πολλές φορές οι Μανιάτες αναζητούσαν καταφύγιο στα Κύθηρα. Έχουν αναφερθεί δεκάδες περιπτώσεις που Μανιάτες πειρατές έστελναν τις οικογένειές τους στα Κύθηρα, πολλές φορές για ασφάλεια λόγω της Ενετικής ή Αγγλικής αργότερα, προστασίας, αλλά όχι λίγες φορές, γιατί στα Δυτικά παράλια του νησιού γινόταν κατά την Ενετοκρατία εκτεταμένο παράνομο εμπόριο κυρίως

Γράφει
ο ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

πειρατικής λείας από τους Μανιάτες πειρατές, που γίνονταν συχνά φόβος και τρόμος από το Ταίναρο μέχρι τις Κυκλάδες. Πρόσφατα ένα σημείωμα που αναφέρεται στα μέσα του 19ου αι. αποκαλύπτει μία άλλη πτυχή Μανιατών που είχαν καταφύγει στα Κύθηρα για άλλους λόγους και μάλιστα κάτω από καθεστώς Ελληνικής επικράτειας και όχι ξένης κυριαρχίας. Σύμφωνα με έγγραφο της «Εν Κυθήροις Προξενικής Πρακτορίας της Ελλάδος», το οποίο υπογράφει



Φωτογραφία του Άγγελου Καβαλίνι, εγγονού του αναφερομένου εδώ, από την εφημερίδα «Κυθηραϊκή Δράσις» του 1957, χρόνο του θανάτου του.

ο «Προξενικός πράκτωρ» Α. Καβαλίνας (=Άγγελος Καβαλίνι) γίνεται η εξής αναφορά:

«Την 24 Απριλίου / 6 Μαΐου 1855 Η εν Κυθήροις Προξενική Πρακτορία της Ελλάδος

Προς τον Εν Ζακύνθω Ελληνικόν Πρόξενον της Α.Μ. κύριον Ν. Κανάρη Λαμβάνω την τιμήν να Σας διαδηλώσω ότι κατά την νύκτα της 20 Ισταμένου αφίχθησαν λαθραίως εις Άγιον Νικόλαον Μουδάρη, θέσις ταύτης της Νήσου, οι πρόσφυγες,

1. Ιωάννης Μανδραπίλιας ποτέ Πέτρου



Άγιος Νικόλαος στο Μουδάρη

2. Γεώργιος αυταδέλφός του.
3. Γεώργιος Χαρτοκόλης Αναγνωστάκος

4. Ιωάννης Δουκάκος ποτέ Παναγιώτου
άπαντες εκ του χωριού Μαραθιά, Δήμου Μαλευρίου της Λακωνίας, οίπινες εξέθεσαν μεθ' όρκου τους προς το ενταύθα υγειονομείον ότι ούτω ονομάζονται και ότι με το να εδολοφονήθη κατά τας 22 Μαΐου 1854 εις κάποιος Παναγιώτης Σεμπέκος του Θεοδώρου εκ του αυτού Δήμου, ο πατήρ του φονευθέντος ενοχοποίησεν αυτούς και άλλους ως εκ τούτου εκδοθέν ένταλμα κρατήσεως φοβηθέντες προσέφυγον ενταύθα. Περί δε του πλοίου, όπερ τοις μετεκόμεisen ενταύθα επρόσθεσαν ότι ήτο μια αλιευτική ελληνική λέμβος με πλήρωμα άπαντες δύο, τα ονόματα των οποίων είπον ότι δεν γνωρίζουν.

Ειδοποιήσθε ταυτοχρόνως ότι κατά τας 16/28 Δεκεμβρίου 1854 αφίχθη ενταύθα εκ Γυθείου ο Νικόλαος Μανδραπίλιας του Βασιλείου ως επιβάτης με το Ιονικόν πέραμα Άγιος Νικόλαος του κυβερνήτου Θεοδώρου Φραντζεσκάκη. Καθώς επίσης κατά τας 25 τελευταίου παύσαντος Μαρτίου αφίχθη εκ του αυτού μέρους ο Γεώργιος Μανδραπίλιας του Βασιλείου ως επιβάτης με το ρηθέν πέραμα και ως σήμερα φθάνει εις γνώσιν μας και ούτοι ενοχοποιούνται δια τον αυτόν φόνον, ως προερρήθη, οίπινες διημερεύουν μέχρι τούδε ενταύθα. Περί πάντων δια πρώτης ευκαιρίας θέλομεν ιδεάσει και την Νομαρχίαν Λακωνίας. Ταύτα προς οδηγίαν σας δια τα περαιτέρω.

Ο ευπειθέστατος Προξενικός Πράκτωρ
(υπογρ.) Α. Καβαλίνας
Δια το ακριβές της αντιγραφής»
Από το έγγραφο προκύπτουν με σαφήνεια οι λόγοι, που αυτοί οι

4 Μανιάτες κατέστησαν φυγόδικοι στα Κύθηρα, καθώς φέρονται να είχαν δολοφονήσει τον Παναγιώτη Σεμπέκο γιο του οπλαρχηγού και αξιωματικού της φάλαγγας Θεωδωρή Σεμπέκου, μάλλον εξ αιτίας «γδικιωμού» κάτι πολύ συνηθισμένο στη Μάνη. Οι φυγόδικοι ήταν από τις οικογένειες, Μανδραπηλιάνων (από την Κουλούκα), Χαρτοκολιάνων (από το Διρό), ενώ οι Δουκιάνοι και οι Σεμπεκιάνοι ήταν ισχυρές οικογένειες από τη Μαραθία. Φαίνεται, λοιπόν, ότι οι τρεις πρώτοι συμμετείχαν για να βγάλουν από τη μέση τον Θ. Σεμπέκο, από την ισχυρότερη φατρία των Σεμπεκιάνων. Μετά το φονικό κατέφυγαν στα Κύθηρα αποβιβασθέντες στον Άγιο Νικόλαο στο Μουδάρη, όπως αποκαλύπτει το έγγραφο. Μάλιστα ένας εκ των υποδίκων, ο Γεώργιος Χαρτοκόλης -Αναγνωστάκος αναφέρεται σε έγγραφο της εποχής του Καποδίστρια ότι είχε εγκληματήσει και παλιότερα και το 1829 βρισκόταν στη φυλακή. Πιθανόν πρόκειται για γεγονότα που έλαβαν χώρα κατά τις εχθροπραξίες μεταξύ Χαρτοκολιάνων και Λαμπουδιάνων (Διακουμάκος, Λιγομύλης, Καπουρελάκος, Δημάκος κ.α) του Καρβελά.

Σημείωση: Από ανάρτηση στο Διαδίκτυο.

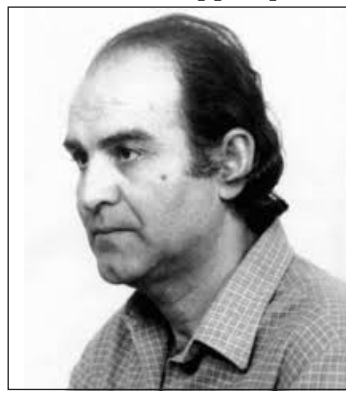
Πηγές: ψηφιακό αρχείο ΥΠΕΞ, Ίδρυμα της Βουλής των Ελλήνων, Μοιρολόγια της Μάνης, Κουτσιλιέρης Α.

Εταιρεία Λακωνικών σπουδών, τετράδια ιστορίας της Μάνης, μελετήματα «Μαλευριώτικα»

ΚΤΗΜΑ 12 στρ. συνολικά
πωλείται σε γραφικό παλιό
οικισμό. Οικοδομεί σε δύο
τμήματα, ένα εντός, 400τ.μ.
και ένα εκτός, 200τ.μ. Όλα τα
δίκτυα. 1χλμ από το Λειβάδι.
Τηλ. 6979 911753

Οι «πέτρες» για λιθογραφίες
του Β. Χάρου στο Εθνικό Τυπογραφείο

Πάνε πάνω από 25 χρόνια που έφυγε από κοντά μας στα 62 του χρόνια ο μεγάλος Κυθήριος χαράκτης Β. Χάρος και το έργο του εξακολουθεί να είναι άγνωστο στο Κυθηραϊκό κοινό. Φύσει συνεσταλμένος ο ίδιος, παρά την τεράστια συμβολή του στη λιθογραφία, μπορεί να έγινε γνωστός στους καλλιτεχνικούς κύκλους και στους φιλότεχνους γενικά, αλλά στο νησί παραμένει σχεδόν άγνωστος. Αν εξαιρέσουμε ένα 2σέλιδο δικό μας αφιέρωμα τίποτε άλλο δεν μας τον θυμίζει. Το θυμηθήκαμε



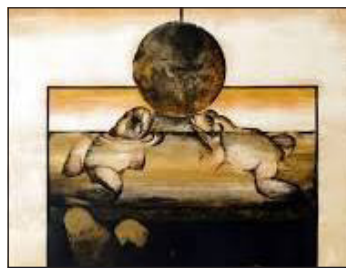
Β. Χάρος

δύσκολο έργο η προμήθεια ενός Βαυαρικού Λίθου, όπως λέγονταν οι ειδικές πέτρες που ήταν κατάλληλες να χρησιμοποιηθούν για την τέχνη της λιθογραφίας. Ο Βασίλης είχε στο ατελιέ του, πίσω από τον Ερυθρό Σταυρό, αρκετές πάνω στις οποίες χάραζε τις περίφημες λιθογραφίες του. Αυτές βρίσκουν τώρα μία θέση που τους αξίζει και θα θυμίζει και



Λιθογραφίες του Β. Χάρου

τώρα, που έφυγε πριν λίγο καιρό κι σύζυγός του Μάρθα και μάθαμε ότι το Εθνικό Τυπογραφείο έφτιαξε μία αίθουσα στην οποία θα εκτίθενται υλικά και μνήμες από τους λιθογράφους μας. Εκεί, λοιπόν, θα βρουν μία θέση και οι «πέτρες» πάνω στις οποίες χάραζε τα έργα του ο Βασίλης. Ακόμη και στην εποχή της καλλιτεχνικής του δράσης ήταν πολύ



τον πρόωρα χαμένο καλλιτέχνη μας. Άραγε μήπως κάτι έπρεπε να γίνει και στον τόπο μας για να μην ξεχαστεί εντελώς ένας άνθρωπος που έφυγε νωρίς και είχε δώσει πολλά στην τέχνη; Ας το σκεφτούν λίγο όσοι έχουν ακόμη ευαισθησίες για τους ανθρώπους του πολιτισμού, που μένουν πάντα αγνοημένοι.

Εμμ. Καλλίγερος

Σημαντική αλλαγή
στη σήμανση για το μέλι

Σε μία αναγκαία και σημαντική αλλαγή προχώρησε πέρσι η Ε.Ε., η οποία θα πρέπει να τεθεί σε εφαρμογή από τα κράτη-μέλη αυτόν το μήνα και συγκεκριμένα από τις 16 Ιουνίου. Το πρόβλημα της αναγραφής της ακριβούς περιεκτικότητας πολλών προϊόντων, όπως μαρμελάδων, μελιού και γάλακτος στις συσκευασίες, είχε τεθεί από χρόνια με πλέον σημαντική αυτήν που αφορά την περιεκτικότητα και την προέλευση κάθε προϊόντος, που αναφέρεται μαζί με άλλα σε ένα πωλούμενο τελικό προϊόν. Η βασική κατεύθυνση της

οδηγίας (2024/1438) είναι σαφής: ο καταναλωτής πρέπει να γνωρίζει τι αγοράζει, χωρίς άτυπες διατυπώσεις και γενικές ενδείξεις. Στην περίπτωση του μελιού, το οποίο ενδιαφέρει ιδιαίτερα τους παραγωγούς των Κυθήρων, οι αλλαγές είναι οι πιο ουσιαστικές. Μέχρι σήμερα, ένα προϊόν μπορούσε να κυκλοφορεί στην αγορά με την ένδειξη «μείγμα μελιών ΕΕ» ή «μείγμα μελιών ΕΕ και εκτός ΕΕ», χωρίς καμία αναφορά στις επιμέρους χώρες προέλευσης. Αυτό είχε ως αποτέλεσμα ο καταναλωτής να μη μπορεί να αξιολογήσει την πραγματική σύνθεση του προϊόντος.

Με τη νέα οδηγία, η πρακτική αυτή καταργείται. Οι παραγωγοί υποχρεώνονται να αναγράφουν όλες τις χώρες προέλευσης του μελιού που περιέχει το προϊόν, και μάλιστα με σειρά που αποτυπώνει τη συμμετοχή τους στο τελικό μείγμα. Πιο απλά, η χώρα που συμμετέχει περισσότερο θα εμφανίζεται πρώτη. Αυτό θα οδηγήσει στο να γνωρίζουν άμεσα οι καταναλωτές, αν ένα προϊόν που επιλέγουν από το «ράφι» έχει απλά ένα ποσοστό από μέλι Α και το μεγαλύτερο να είναι προέλευσης Κίνας, Αφρικής κλπ, αλλά αυτό να μην αναγράφεται πουθενά! Η προηγούμενη πρακτική είχε οδηγήσει σε αντιπαράθεση χώρες-παραγωγούς, όπως η Γαλλία με μεγάλους εισαγωγείς, όπως η Γερμανία, που δεν ήθελαν ανάλογες αναφορές για ευνοήτους λόγους, αφού το προϊόν τους ήταν μίγμα από εισαγόμενα ευτελούς αξίας ή/και ποιότητας μελιών τρίτων χωρών. Τώρα μένει αυτή την οδηγία να αξιοποιήσουν κατάλληλα οι ενώσεις παραγωγών και καταναλωτών, αλλά και οι ελεγκτικές αρχές για να προστατεύσουν αποτελεσματικά τα, ποιοτικώς ανώτερα, εγχώρια προϊόντα.



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΑΦΟΙ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ Ε.Π.Ε.

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ♦ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ♦ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ
♦ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ
♦ ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ-ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ. 27360 31396,
31496

ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ
«ΜΕΡΚΑΤΟ»
ΠΟΤΑΜΟΣ
Τηλ. 2736033917

Email: afoilourantou@gmail.com



ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

• ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
• ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
• ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ
ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α΄ ΚΑΙ Β΄ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

e-mail: alfaros@otenet.gr
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α΄ ΤΑΞΗΣ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΑΠΟ ΤΑ Γ.Α.Κ. - ΤΜΗΜΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μια παλιά διαμάχη για το ναό της Παναγίας στα Αρωνιάδικα μέσα από αρχειακές μαρτυρίες (18ος - αρχές 19ου αι.)

Ένα έγγραφο του Τοπικού Αρχείου Κυθήρων, με ημερομηνία 22 Δεκεμβρίου 1800*, φωτίζει μια παλιά διαμάχη γύρω από το ναό της Παναγίας στα Αρωνιάδικα.

Από το κείμενο προκύπτει ότι οι αδελφοί του ναού είχαν καλέσει τον ιερέα Σταμάτι Γερανό να παρουσιάσει στο "Κριτήριο", δηλαδή στην τότε προσωρινή πολιτική διοίκηση, επειδή διεκδικούσε την κυριότητα του ναού. Εκείνος, όμως, δεν πειθάρχησε και έτσι οι Κριτές τον προστάζουν τώρα να παραδώσει «χωρίς άλλες πρόφασες» το κλειδί του ναού "στο σφικιόν τους", έως ότου διοριστεί νέος εφημέριος. Το έγγραφο φέρει τις υπογραφές των Κριτών και των Προεστών των τεσσάρων διαμερισμάτων του νησιού.

Σημειωτέον ότι ο ναός ήταν *ius patronato publico*, δηλαδή ανήκε στη δικαιοδοσία του Βενετικού Δημοσίου, το οποίο τον παραχωρούσε σε κάποιον εκκλησιαστικό άνδρα και ο οποίος διαχειζόταν "εν λευκώ" την περιουσία του.



γράφεται ως εφημέριος του ναού (2). Ωστόσο, το 1779, ο αφέντης Κωνσταντίνης Φατσέας εμφανίζεται ως νοικοκύρης του ναού με δουκάλε του εξοχωτάτου Σενάτου της Αριστοκρατίας των Ενετών (1), ένδειξη ότι η διαμάχη παρέμενε ανοικτή.

Μέσα σε αυτό το πλαίσιο, το έγγραφο του 1800 δείχνει ότι το ζήτημα δεν είχε λυθεί οριστικά. Οι αδελφοί του ναού επανέρχονται, ζητώντας την παράδοση των κλειδίων από τον παπά-Σταμάτι Γερανό.

Σημειώνεται, τέλος, ότι το σωζόμενο έγγραφο αποτελεί κόπια και φέρει εκκλησιαστική σφραγίδα με τη μορφή της Θεοτόκου, στοιχείο που θα μπορούσε να υποδηλώνει —χωρίς να τεκμηριώνεται με βεβαιότητα— ενδεχόμενη ενημέρωση και του Επισκόπου για την υπόθεση.

Ιδιαίτερο, επίσης, ενδιαφέρον έχει και το γεγονός ότι ο ναός είχε κτιστεί από την οικογένεια Γερανού. Η λεπτομέρεια αυτή αναδεικνύει τη σύγκρουση ανάμεσα σε οικογενειακά δικαιώματα, εκκλησιαστική πρακτική και τη βενετική διοίκηση.

Το μικρό αυτό τεκμήριο προσφέ-

ρει μια πολύτιμη ματιά στην καθημερινότητα, τις αντιπαραθέσεις και τις ισορροπίες της κυθηραϊκής κοινωνίας πριν από δύο αιώνες.

Γιώργος Λουράντος
Ρενάτα Πανταζίδου

1. Ελένη Χάρου - Κορωναίου, *Ημερολόγιο Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων* (2018), σ. 14.

2. Εμμανουήλ Καλλιγέρου, *Κυθηραϊκά Επώνυμα*, σ. 190–191, 699–703.

*Αρχείο Περιόδου 1800–1807, Ευρετήριο: Μ.Δ. Ζουμπούλη, *Ράφι 1, Φακ. 15*.

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΧΩΡΙΣ ΟΝΟΜΑ

Παρακαλείται ο συνδρομητής μας που κατέθεσε στην Εθνική Τράπεζα στις 14 Απριλίου €30 χωρίς να αναφέρεται το όνομά του στην κατάθεση, να επικοινωνήσει μαζί μας για να του σταλεί απόδειξη.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο δύο στρεμμάτων στα Γουδιάνικα με πρόσοψη στο δρόμο, εντός σχεδίου, τιμή 50.000€, συζητήσιμη, τηλ. επικοινωνίας 6972034009 Μαρία Γκινουσάτη.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



ΜΙΑ γνωστή φωτογραφία που χρονολογείται στις αρχές της δεκαετίας του 1950 και προέρχεται από τους γνωστούς φωτογράφους αδελφούς Φατσέα-Φουριάρη. Έχει τη δική της σημειολογία, καθώς την εποχή αυτή ήταν σε ζενίθ η μεγάλη μετανάστευση και στο νησί είχε αρχίσει να σιγοφαίνεται η μείωση του πληθυσμού. Εδώ όμως σε ένα μικρό πανηγύρι στο Κατούνι, μέσα στο χειμώνα, αυτό του Αγίου Αντωνίου, ο κόσμος είναι αρκετός και συμμετέχουν μάλιστα και άνθρωποι από τη Χώρα, (πιθανώς να ήταν Κυριακή). Με τη βοήθεια της Ελένης Χάρου διακρίναμε το Σοφ. Καλούτση, το γνωστό θεολόγο Αθ. Αρβανίτη, που έφυγε από τη ζωή πριν λίγα χρόνια, τον Κοσμά Παστό, τον γιατρό Νικ. Κασάπη και πολλούς άλλους. Η φωτογραφία, λοιπόν, έχει ενδιαφέρον κατά τούτο. Ένα μικρό χωριό στα Κύθηρα συγκέντρωνε μέσα στο κατακείμενο πολύ κόσμο, παρά το γεγονός ότι ναοί του Αγίου Αντωνίου ήταν αρκετοί, ιδιαίτερα στο Νότιο τμήμα των Κυθήρων. Στην εποχή μας μετά βίας να συγκεντρωθούν λίγα άτομα, σχεδόν πάντα οι ίδιοι και οι ίδιοι, που λόγω της ευχέρειας στη μετακίνηση, τους βλέπουμε σε κάθε πανηγύρι και πάλι όμως ο αριθμός τους ούτε καν συγκρίνεται με τα χρόνια που ακολούθησαν το τέλος του πολέμου. Παρατηρείστε το χαρακτηριστικό τάιστρο αριστερά σε ένα πεζούλι του ναού.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1210 τ.μ., οικοδομήσιμο, μέσα στον οικισμό και στον κεντρικό δρόμο στα Λογοθεπιάδικα, απέναντι από το νέο σχολείο. Τηλ. 210 4280750, 4525492 και 6932584855.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στις Καρβουνάδες οικόπεδο εντός οικισμού 3,5 στρέμματα με 70 ρίζες ελιές και 2 πηγάδια, άρτιο οικοδομήσιμο. Τιμή 79.000€ συζητήσιμη. Τηλέφωνο: 6936115351 Δημήτρης.

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaïskou st. Piraeus
TEL.: 210-412 6831 – 210-95 24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκου 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 – 210-95 24 196 FAX: 210-95 24 196

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης
ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272



ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ

Ιωάννης Γ. Σχοινάς
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953

johnnysxoinas@gmail.com

ΤΟΞΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουσάνος
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781 ΑΘΗΝΑ
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ.
ΑΓ. ΦΩΤΕΙΝΗΣ 37, Ν. ΣΜΥΡΝΗ 210 9370433

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ
ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD

Χειρουργός Οφθαλμίατρος
Ειδικός στη Διαθλαστική Χειρουργική
Διπλ. European Board of Ophthalmology
Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού Ινστιτούτου
Οφθαλμολογίας Athens Vision
Λ. Συγγρού 328-330, Καλλιθέα
Λ. Κηφισίας 76 & Πάρωνος, Μαρούσι
Τηλ: 2109595215, 2106125325 Κιν: 6972400811
www.nikoskasimatis.eu drkassman@yahoo.gr

ΕΡΡΙΚΟΣ ΝΤΥΝΑΝ

ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ ΧΡ. ΔΕΣΠΟΙΝΑ
Διευθύντρια Αιματ. λ. γικής Κλινικής

Μεσ. γείων 109-110, Τ.Κ. 115 26,
Κτίρι. Β, 2 ος όρ. φ. ς, Γραφεί. 20
τηλ.: 210 6454 553, κινητό: 6945 577 222
e-mail: dkaliontzi@gmail.com



ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ M.D. FEBG
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ-ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΕΝΔΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ ΠΕΠΤΙΚΟΥ

Πρ. Επιμελητής Γ.Ν. Ερυθρός Σταυρός
Πρ. Επιμελητής Γ.Ν. Σισμανόγλειο-Αμαλία Φλέμινγκ
Πρ. Υπεύθυνος Γαστρεντερολογικού τμ. Γ.Ν. Σερρών

ΙΑΤΡΕΙΟ: Ζωιδόχου Πηγής 5, Κάτω Χαλάνδρι
τηλ.: 2130249285 κιν.: 6945702002
e-mail: info@gastrotsironis Website: http://gastrotsironis

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π.

Μελέτες - Επιθεωρήσεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης
έργων από Οπλ. Σκυρόδεμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.
Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχοι (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)
Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων
Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).
Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα: Κουμαριανού 9, ΤΚ. 11478, Τηλ: 210-8832720 / 6945-549.550
Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196
e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.IS-Group.Gr

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΤΑΝ

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΘΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ
e-mail: drevenitsou@eyetest.gr
ΤΗΛ.: 210 9681477 – ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

Γαρυφαλία Κρητικού Διπλ. Αρχιτέκτων Μηχανικός Ε.Μ.Π.

μελέτη • κατασκευή • ανακαίνιση • διακόσμηση κατοικίας
και επαγγελματικών χώρων • έκδοση οικοδομικών αδειών
τακτοποίηση αυθαιρέτων • κτηματολόγιο

δ/ση 1: Αρωνιάδικα τηλ.: 210 2134699 - 6972 429 837
δ/ση 2: Ευρυπιδίου 19, Αγία Παρασκευή email: g.kritikou@gmail.com

Μπάζα, σκουπίδια, σαβούρες...Και μας φταίνει οι «άλλοι»!

ΜΟΝΟ πρωτόγνωρο δεν ήταν το θέαμα που απολαύσαμε από ανάρτηση του Δημάρχου στα Μέσα Κοινωνικής Δικτύωσης. Μεγάλοι κάδοι βαρέων, αλλά και άλλοι ανακύκλωσης, γεμάτοι με κάθε είδους σαβού-



ρες, μπάζα και υλικά, προφανώς από ανακαινίσεις. Και όχι μόνον μέσα στους κάδους, αλλά στο δρόμο, στα χωράφια δίπλα και παντού. Εδώ μπορούσε να απολαύσει ο καθένας την κοινωνική διαστροφή και ανευθυνότητα σε όλο τους το μεγαλείο. Όχι

ότι αυτό το θέαμα το αντικρύζαμε για πρώτη φορά. Όχι γιατί δεν ξέρουμε όλοι καλά ότι αρκετοί από όσους κάνουν κοινωνική κριτική στα λεγόμενα Μ.Κ.Δ. είναι μερικοί και από αυτούς, που σε κάθε ευκαιρία επιδιόχονται στο σπορ της εναπόθεσης όλων αυτών που «κοσμούν» ποικιλοτρόπως τον τόπο και δημιουργούν την εντύπωση μίας τριποκοσμικής χώρας, που σίγουρα δεν έπρεπε να είναι η Ελλάδα, αλλά επίσης σίγουρα δεν είναι λίγοι όσοι θα ήθελαν να ανήκει εκεί! Είτε για να αρπάξουν ένα πληκτρολόγιο και να ανορθογραφίσουν κατά πάντων εξαιρώντας, ως συνήθως τουςεαυτούς τους, που μάλλον θα αυτοχαρακτηρίζονται στον κοινωνικό τους περίγυρο ως «άσιπλοι, αμόλυντοι και καλὴν ἔχοντες ἀπολογίαν». Δυστυχώς θα το πούμε για πολλοστή φορά. ΔΕΝ ΜΑΣ ΣΩΖΕΙ ΤΙΠΟΤΑ! Είτε το κά-

νουμε σκόπιμα για να λοιδορήσουμε τις όποιες αρχές, τις οποίες εμείς οι ίδιοι αναδείξαμε. Είτε γιατί με τον τρόπο αυτόν νομίζουμε ότι ασκούμε κοινωνική ή πολιτική κριτική... Είτε, το συνθετέστερον, γιατί έχουμε απίθανα χαμηλή παιδεία και αδιαφορούμε για το τι συμβαίνει δίπλα μας. Ακόμη κι αν αυτό μας αφορά άμεσα. Ακόμη κι αν από αυτό κινδυνεύουν τα παιδιά μας. Ακόμη κι αν δυσφημείται ο τόπος μας ή, καλλίτερα, για να δυσφημίσουμε τον τόπο μας. Ή, τέλος, απλά, γιατί θέλουμε τις δικές μας οικονομικές ευθύνες να τις πληρώσει ένας άλλος ή το κοινωνικό σύνολο. Για όποιο λόγο και αν το κάνουμε, αυτό δείχνει μία ΚΑΤΑΝΤΙΑ και μας εντάσσει όλους στην κατηγορία των συνυπαιτών. Σκέπη κακομοιρίλα. ΑΠΛΑ. Α, και για να μην ξεχνιόμαστε. Ολόκληρο αυτό το αποτρόπαιο σκηνικό είχε στηθεί στον πλέον τουριστικά αναπτυσσόμενο παραθαλάσσιο οικισμό του νησιού μας, ΤΗΝ ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ. Συγχαρητήρια συμπατριώτες, είτε γιατί το κάνατε, είτε γιατί το προκαλέσατε, είτε γιατί το επιτρέψατε, είτε γιατί δεν το αποτρέψατε. Στον τόπο σας το κάνατε, τα δικά σας ματάκια βγάζετε! Και πότε άραγε, αντί να τα προσπερνάμε όλα αυτά σφυρίζοντας αδιάφορα, θα δούμε μία αυτόματη κοινωνική αντίδραση από όσους έχουν μείνει ακόμη όρθιοι; Ή έστω από την σιωπηλή πλειοψηφία που θα πάψει να παραμένει σιωπηλή; Ή μήπως αυτή η εικόνα θέλουμε να μας αντιπροσωπεύει;



SOUGIANNIS ARCH LAB.

- Αρχιτεκτονική Μελέτη
- Άδειες Οικοδομών / Επισκευών
- Ενεργειακή Αναβάθμιση / Ενεργειακά Πιστοποιητικά
- Ανακαινίσεις Κατοικιών / Καταστημάτων

ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Τ: 210 4122348

ΚΥΘΗΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ
Τ: 2736034390

K: 6979724510-2-4 / E: info@sougiannis.gr

www.sougiannis.eu

SOURIS CLIMA ΠΕΡΦΑΝΟΙ ΠΟΥ ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

THERMITO ECOLOGY

Εξοικονομώ κατ' ελάχιστο έως και 70%

Επένδυση για... THERMIT

Από 360 ευρώ

Καρβουνάδες Κύθηρα Τηλ.: 697 27 30 221, 27360 31218

Γρηγορία Ι. Κομνινού

Δικηγόρος

Δίκης 24, Ζωγράφου
Ακτή Μιχαήλ 4, Πειραιάς

Τηλ.: 697 24 27 022

Email: g_kominou@hotmail.com

Maxima INSURANCE

Κοσμάς Σεμιτέλος
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Εξασφάλιση Επιχειρήσεων Επαγγελματιών

Εξασφάλιση Ιδιωτών

Λ.Κηφισίας 360Α & Μαραθώνος 2 Χαλάνδρι & Χώρα Κύθηρα

• τ. 210 6835300 • f. 210 6835310 • κ. 6944 696346
e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr
maximainsurance.gr

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

ΕΡΡΙΚΟΣ ΝΤΥΝΑΝ
Hospital Center

Παναγιώτα Γ. Καρύδη
Πνευμολόγος - Φυματιολόγος
Διευθύντρια Δ' Πνευμονολογικής Κλινικής Νοσοκομείο Ερρίκος Ντυνάν

Λ. Μεσογείων 107 Αθήνα, 11526
Τ. 210.69.72.000, -949, -902
F. 697.444.23.34
P. p.karydi@dunant.gr

Ιατρείο
Λεωφόρος Περικλέους 2 Χ. Λαργός 15561, Αθήνα
Τ. 213.033.95.34 F. 697.444.23.34
E. info@drkarydi.gr www.drkarydi.gr

ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

Ανθη - Φυτά
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε ρουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα
Μηθούρης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133
e-mail: megalooikonomos@yahoo.gr

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ NOTARA
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ
notaras@gmail.com

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ NOTARA
notararealestate@gmail.com

2736 0 39090
697 47 10 941
698 95 66 977
Ποταμός, Κύθηρα
Τ.Κ. 80200

2IK INTERIOR DESIGN

Ιωάννα Καρύδη
Αρχιτέκτονας Εσωτερικών Χώρων

Παλαμηδίου 33, 17455 Άλιμος
Τ 210 9888429 Μ 6949201323, info@2kindesign.gr
www.2kindesign.gr

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΡΑΝΤΟΣ M IKE
(NM ASSET MANAGEMENT ADVISORS PCC)

- Αναδιάρθρωσεις Επιχειρήσεων και Δανείων,
- Συμβουλευτική ρυθμίσεων Δανείων Ιδιωτών και επιχειρήσεων.
- Μελέτες Βιωσιμότητας, Λογιστική και Φορολογική Υποστήριξη.

Δημ. Σούτσου 1, Πλατεία Μαβίλη, Αθήνα TK 11521
Τηλ. 210 3802524
Κιν. 6977 365930

Γράψαμε, ξαναγράψαμε... Φωνή βοώντος!

Η δουλειά μίας εφημερίδας είναι να επισημαίνει, να σχολιάζει, να παρατηρεί και να δίνει τροφή σε κάθε αρμόδιο να λαμβάνει μέτρα. Στην ουσία τι συμβαίνει; Συνήθως τίποτα! Για να μην μηδενίζουμε όμως τα πάντα στα 39 χρόνια αυτού του εντύπου είχαμε και περιπτώσεις, που επισημάνσεις από μας, αλλά κι από άλλους, έδωσαν αφορμή να διορθωθούν κάποια πράγματα. Για παράδειγμα και μόνον, θα αναφέρουμε πολύ πρόχειρα, την καθιέρωση της αστικής μονάδας τηλεφώνου εντός των ορίων του Νομού αρκετές δεκαετίες πριν. Αλλά και άλλα, μείζονος ή ελάσσονος σημασίας. Σκεφτήκαμε όμως, τώρα που έχουν βαλθεί οι αρμόδιοι στα ταχυδρομεία να οδηγήσουν στο λουκέτο όλο τον επαρχιακό τύπο, που επιμένει στην ένχαρτη μορφή, να κάνουμε μερικές αναφορές, έτσι για να μην ξεχνιόμαστε. Κι αν μετά μερικές δεκαετίες, που θα κοιτάμε τα ραδίκια ανάποδα, βρεθεί κανείς να διαβάζει ξεπερασμένες μορφές πληροφοριών ας θυμηθεί απλά ότι κάποιοι, κάπ, έβλεπαν!



Δεξαμενή αρκετών αιώνων σε πώρινο έδαφος στα Κοκκινωχώραφα. Σήμερα γίνονται παντού μόνο ...πισίνες!

ΘΕΜΑ 1. ΝΕΡΟ! Πόσες φορές αυτά τα 39 χρόνια γράφουμε για την ανάγκη να γίνεται οικονομία στην κατανάλωση; Εκατοντάδες. Τι έχουμε κάνει; Μία τρύπα στο ...νερό. Με μία διαβολική συνεργεία αρχών και πολιτών, σε ένα θέμα στο οποίο οι συνειδητοποιημένοι πολίτες δεν ξεπερνούν ένα 5-6% και οι αρχές πολύ λιγότερο, όσα έχουν γίνει μέχρι τώρα είναι επιεικώς ελάχιστα. Με ένα λάστιχο ποτίζουν οι περισσότεροι τα... τσιμέντα στις αυλές τους, με το ίδιο το αυτοκίνητό τους και τους μπαζέ-

δες τους, ακόμη κι οι επαγγελματίες τους χώρους των επιχειρήσεών τους και ελάχιστοι έχουν δώσει 30-40 ευρώ για μία συσκευή πίεσης που είναι 100% πλέον αποτελεσματική και 80% κάνει μεγαλύτερη οικονομία στο πολύτιμο υγρό. Βέβαια δεν κάνουμε καμία οικονομία στη γκρίνια και ειδικά στον καταλογισμό ευθυνών. (Στις γεωτρήσεις, στην κλιματική αλλαγή, στο Δήμο, στο κράτος και δεν συμμαζεύεται. Που όλα αυτά φταίει εκτός από τις αφεντιές μας!)

ΘΕΜΑ 2. ΝΕΡΟ! Δεν το ξαναγράφουμε από λάθος, αλλά εδώ όντως έχουμε έναν και μοναδικό υπεύθυνο. Το κράτος. Άπειρες φορές έχουμε γράψει για την ανάγκη να είναι υποχρεωτική η κατασκευή δεξαμενών σε κάθε νέα οικοδομή. Είδατε καμία απόφαση; ΚΑΜΙΑ. Ο λόγος; Το άπλο το «πολιτικό» κόστος. Αυτό το καταραμένο! Αλλά και εμείς όμως; Αν εξαιρέσουμε όσους το έκαναν από μόνοι τους, οι υπόλοιποι, που δεν είχαν οικονομικό πρόβλημα, τι έκαναν; Σχεδόν τίποτα! Δεν γνωρίζουμε ποσοστό επί των νέων οικοδομών, είναι, πάντως κάτω από το 50%. Αλλά, μόλις «σπάσει» κάποια γεώτρηση, εκεί να δεις. Απειλούν και το Θεό που δεν βρέχει αρκετά!

ΘΕΜΑ 3. ΜΝΗΜΕΙΑ. Εδώ έχουμε πάρει «υπό την προστασία της πένας μας» δύο-τρία μνημεία μόνον. Ας θυμηθούμε ένα. Από το 2014 επισημαίναμε τους κινδύνους καταστροφής ενός σημαντικού Βυζαντινού μνημείου, της Παναγίας Παρθενιώτισσας. Έκτοτε το ξαναγράψαμε άλλες 2-3 φορές. Την τελευταία με φωτογραφικές αποδείξεις ότι το 90% του μνημείου έχει καταρρεύσει! Είχε ενδιαφερθεί κάποιος από αυτούς που θα έπρεπε; ΚΑΝΕΙΣ! Η

στη σελ. 12

Δημήτρης Λούκος

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ MSC



Αρχιτεκτονική | Κατασκευή | Interior Design

Βοσπόρου 25 Πέραμα Αττικής Τ: 210-4416810 κ: 6974638914 & 6970884140
email: dimiloukos@gmail.com | c.magoula@gmail.com

Μαγουλιά Κατερίνα

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΕΣ. ΧΩΡΩΝ ΠΑΔΑ.

ΑΡΜΟΝΙΑ APARTMENTS

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

FYRROGI
MANAGEMENT & HOSPITALITY

- Αγορές - Πωλήσεις
- Ενοικιάσεις
- Διαχείριση Ακινήτων
- Βραχυχρόνιες Μισθώσεις

gri.gr | info@fyrrogi.gr | +30 697 211 8556 | www.fyrrogi.gr | info@fyrrogi.gr | +30 697 211 8556 | www.fyrrogi.gr | info@fyrrogi.gr

ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ Allergyschild ANTIALLERGIC PROTECTION

Εμμ. Δαμιανάκης

Λυκούργου 30
23100 Σπάρτη
Τηλ. 27310 21349
Κιν. 697 3352831
www.evrotasclean.gr

Evrotas Clean

Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξύτητα 0%-0,8%

ΓΧ

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τώρα πιο κοντά σας
Άλιμος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΑΣ»
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

Πααίνετε στο Τσιρίγ;

Το ταξίδι ξεκινά σωστά!

Σιγοντάρουμε το κεντρικό Πρακτορείο Κυθήρων της SEAJETS! Κλείστε τα εισιτήριά σας τηλεφωνικά με IRIS & online!

T. +30 27360 31160
www.drakakistours.com

Natural Cosmetics Semprevina Chem

— ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ (Θεωρία & Εργαστήρια) για: —

Κηραλοιφές • Κρέμες • Γαλακτώματα • Σαμπουνιά • Σαπούνια
Αρώματα • Αρωματικά φυτά • Αιθέρια έλαια

► Σχεδιασμός & Ανάπτυξη φόρμουλας φυσικού καλλυντικού
► Εμπορία:
Πιστοποιημένων φυσικών καλλυντικών & σαπουνιών
Εξειδικευμένων Α' υλών
Εργαστηριακών οργάνων - συσκευών

Ζεΐμη 12, Αθήνα τηλ. 210 3810669 www.semprevina-cosmetics.com
info@semprevina@gmail.com info@semprevina-cosmetics.com

El Sol Hotel

The definition of hospitality

Kapsali 80100

T. +30 27360 31629 www.elsolhotel.gr
+30 27360 31766 info@elsolhotel.gr

welcome stores

κασιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

1° Κατάστημα Λιβάδι Κυθήρων
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2° Κατάστημα Ποταμός Κυθήρων
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr
email: kythilek@otenet.gr

BERLONI MEDIA STROM Biokarpet

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΠΙΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Πολλά επαγγέλματα που ήταν περιζήτητα στα παιδικά μας χρόνια, η σύγχρονη εποχή τα έχει εξοστρακίσει. Δεν τα χρειάζεται όπως άλλοτε. Όλα φτιάχνονται πλέον σε σύγχρονα εργοστάσια μαζικής παραγωγής και πολλά έρχονται από το εξωτερικό, φτιαγμένα σε χώρες με φτηνά εργατικά χέρια. Θυμάμαι στη δεκαετία του '40 και του '50 υπήρχαν 6 τσαγκοράδικα στη Χώρα. Υπήρχαν ραφτάδες και μοδίστρες, υπήρχε φαναρτζής που έφτιαχνε λαδοφάναρα, λύχνους, μπρίκια του καφέ, φανάρια που ήταν τα ψυγεία της εποχής

**Γράφει
ο ΒΑΣΙΛΗΣ ΧΑΡΟΣ**

εκείνης και τόσες άλλες απιολγίες. Υπήρχαν μαραγκοί που έφτιαχναν τα σύνεργα για το όργωμα, τις σκάλες για το λιομάζωμα, τις σκάφες και τις πλύστρες για τη μπουγάδα, τις πινακωτές, τις τάβλες και τις σκάφες για το ζύμωμα, και φουρνόξυλα για το φούρνο και τόσα άλλα απαραίτητα στην καθημερινότητα. Υπήρχε και ο σιδηρουργός, ο οποίος με το καμίνι, το αμόνι, και το σφυρί κατεργαζόταν το σίδερο και έφτιαχνε πολύ χρήσιμα πράγματα. Εργαλεία για τον αγρότη, κασμάδες, αξίνες, τσάπες, σκαλίδια, το υνί για το όργωμα, φουρνελοσίδερα, καλέμια, κοπίδια, λιοστάρια, και τόσα άλλα που τότε δεν τα εύρισκες στο εμπόριο.

Στη Χώρα είχαμε έναν εξαιρετικό σιδηρουργό, πολύ καλό μάστορα, το μαστρο Κοσμά Στάθη-Σπιθέα. Ήταν άριστος τεχνίτης και στο αμόνι του έφτιαχνε αγέλους που λέμε. Σε μια ρίμα το 1947 ο παπα Σταύρος έγραψε το εξής τετράστιχο για το Σπιθέα.

**«Αν θέτε ν' ατσαλώσετε
κανένα εργαλείο,
τρέξετε όλοι στου Κοσμά,
τα φτιάχνει μεγαλείο».**

Η οικογένεια του μαστροΚοσμά καταγόταν από το Κεραμυτό, αλλά ο ίδιος γεννήθηκε στα Φατσάδικα, όπου είχε παντρευτεί ο πατέρας του και επεκράτησε το παρωνύμιο της μπτέρας από τα Φατσάδικα, που ήταν Καλλίγερου-Σπιθέα. Έτσι δημιουργήθηκε η γνωστή οικογένεια Στάθη-Σπιθέα, που ανέδειξε αξιόλογους οργανοπαίκτες, συνεχιστές της μουσικής παράδοσης των Κυθέρων. Ο ίδιος ο Κοσμάς έπαιζε γλυκύτατες μελωδίες με το βιολί του. Μάλιστα χάρη σ' αυτόν διασώθηκε ένας μελωδικότατος

παλαιϊκός αυτός, ο οποίος συμπεριελήφθη στο δίσκο «Πέρασμα στα Κύθηρα». Στα μέσα της δεκαετίας του '40 ο μαστρο Κοσμάς ήρθε νέος στη Χώρα και οργάνωσε ένα μικρό εργαστήριο. Φαίνεται πως οι δουλειές πήγαιναν καλά και γρήγορα μετακόμισε στη Χώρα και νοίκιασε πολύ μεγαλύτερο, διότι η διορατικότητά του του έλεγε ότι θα χρειαστεί να γίνουν επεκτάσεις στις δραστηριότητές του. Βρήκε και μια καλή κοπέλα από τη Χώρα και την παντρεύτηκε και έτσι εγκαταστάθηκε μόνιμα στη Χώρα. Νοίκιασε λοιπόν ένα μεγάλο εργαστήριο, το οποίο αργότερα αγόρασε δίπλα στις επιχειρήσεις των Δαπόντε στην είσοδο της Χώρας, οι οποίοι τότε



**Ο Κοσμάς Σπιθέας παίζει βιολί
(Φώτο Φατσέα)**

διατηρούσαν εκεί την Ηλεκτρική Εταιρεία Κυθέρων, που τροφοδοτούσε με ρεύμα τη Χώρα και αργότερα και το Καψάλι και το Μανιτοχώρι. Είχαν επίσης ελαιοτριβείο, βιοτεχνία αεροσφύλων, εργοστάσιο ηλεκτρικών ειδών και συνεργείο ηλεκτρικών εγκαταστάσεων.

Από μικροί κι εγώ κι ο αδελφός μου βρεθήκαμε κοντά στις επιχειρήσεις Δαπόντε. Ιδιαίτερα την περίοδο των διακοπών ήμασταν μόνιμα εκεί και δουλεύαμε σαν βοηθοί. Έτσι γνωρίσαμε πολύ καλά το μαστρο Κοσμά. Ήταν μεγάλη αβάντα για τις επιχειρήσεις Δαπόντε να βρίσκεται ένας μάστορας με το συνεργείο του δίπλα τους. Αλλά ήταν και πολύ τυχερός ο μαστρο Κοσμάς που βρέθηκε δίπλα του ο προοδευτικός Μανώλης Δαπόντε, ο οποίος τον βοήθησε να οργανώσει το συνεργείο του και να επεκτείνει τις δραστηριότητές του. Έμπειρος από μικρός ο Δαπόντε στις επιχειρήσεις του πατέρα του, αλλά και με θεωρητική κατάρτιση αφού είχε τελειώσει τη Σιβιτανίδειο Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων, ήταν ο πιο κατάλληλος για να βοηθήσει. Βο-

ήθησε και ο μαστρο Κοσμάς που δεν λυπήθηκε χρήματα και έτσι οργανώθηκε ένα πολύ καλό μηχανουργείο με τόννο, με οξυγονοκόλληση, με δρόπανα, και τροχούς λειάνσεως, με βιδολόγους και εργαλεία υδραυλικά, με ηλεκτροσυγκόλληση και τόσα άλλα. Και μάλιστα επειδή στο ρεύμα που υπήρχε τότε στα Κύθηρα δεν ήταν δυνατόν να δουλέψει ηλεκτροσυγκόλληση, έφτιαξε με σχέδια του Μανώλη Δαπόντε ηλεκτροσυγκόλληση με δική της πετρελαιομηχανή που τοποθετήθηκε σε τροχήλατη κατασκευή και μπορούσε να μεταφερθεί οπουδήποτε και να δουλέψει. Σήμερα φαίνεται απλό, αλλά για εκείνη την εποχή ήταν μεγάλο επίτευγμα. Και βέβαια το καμίνι και το αμόνι ήταν πάντα στη θέση τους που σπάνια χρειάζονταν πια, αλλά ο μαστρο Κοσμάς δεν τα αποχωριζόταν.

Στις αρχές της δεκαετίας του '60 ήλθε η ΔΕΗ στα Κύθηρα και εξαγόρασε τις 3 ηλεκτρικές εταιρείες που υπήρχαν. Έτσι όλοι όσοι δουλεύαμε σ' αυτές βρεθήκαμε υπόλληλοι της ΔΕΗ. Οι επιχειρήσεις Δαπόντε σταμάτησαν τις δραστηριότητες. Το κτηριακό συγκρότημα το νοίκιασε η ΔΕΗ και εκεί δημιουργήθηκε το ενεργειακό κέντρο των Κυθέρων που δούλεψε περίπου για μια εικοσαετία και έδινε ρεύμα σε όλο το νησί μέχρι που το υποβρύχιο καλώδιο έφερε ρεύμα στο νησί από την Πελοπόννησο. Όλοι



Ο Κοσμάς στο σιδεράδικό του στη Χώρα.

μας όσοι δουλέψαμε εκεί είχαμε μια μεγάλη αβάντα. Είχαμε το μαστρο Κοσμά και το μηχανουργείο του δίπλα μας. Εκείνα τα δύσκολα χρόνια, μέχρι να οργανωθούμε, ο μαστρο Κοσμάς έβαλε πλάτη. Εμείς είχαμε προτεραιότητα. Τα παράταγε όλα για να βοηθήσει, γιατί γνώριζε ότι κάθε καθυστέρηση θα είχε συνέπειες στην ομαλή ηλεκτροδότηση του νησιού. Όλοι μας τον αγαπούσαμε και όσοι ζούμε δεν τον ξεχνάμε και νοσταλγούμε εκείνα τα χρόνια! Ο μαστρο Κοσμάς έβαλε ένα λιθαράκι να πάει ο τόπος λίγο μπροστά εκείνα τα χρόνια που δειλά δειλά είχε αρχίσει ο τουρισμός. Ακόμα βοήθησε πολύ

στην υδροδότηση της Χώρας. Αυτός έφτιαξε το πρώτο δίκτυο με σιδερωσολίνες, τότε που δεν υπήρχαν πλαστικές, αυτός έκανε τις πρώτες συνδέσεις των σπιτιών της Χώρας με τρεχούμενο νερό και τις πρώτες υδραυλικές εγκαταστάσεις, τότε που δεν υπήρχαν υδραυλικοί.

Όταν το 1972 πήρα μετάθεση στη ΔΕΗ της Αμοργού, βρέθηκα σε ένα καινούριο σταθμό παραγωγής με σύγχρονες εγκαταστάσεις. Όλα καλά και ωραία στα 15 χρόνια που δούλεψα εκεί. Ένα μόνο μου έλειψε. Ο μαστρο Κοσμάς και το μηχανουργείο του. Πάρα πολλές φορές τον αναζήτησα!

Ο ΠΑΠΑ-ΝΙΚΟΛΑΚΗΣ

Ο Παπα - Νικολάκης, Νικόλαος Κασσιμάτης, ήταν ένας από τους ιερείς του Ποταμού του δεύτερου μισού του 19ου αιώνα. Το όνομά του, έφτασε στις ημέρες μας, δίχως όμως και οι πιο παλιοί να γνωρίζουν κάτι περισσότερο. Στις πρώτες αναμνήσεις μου, από τις Κυριακές στην Ιλαριώτισσα, είναι χαραγμένη η μορφή ενός υπέργηρου ψάλτη, του Χαρίλαου Κασσιμάτη, που ήταν γιός του προαναφερόμενου ιερέα Νι-

**Γράφει ο
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος**

κόλαου Κασσιμάτη. Ένα βιογραφικό του στοιχείο έχω συγκρατήσει από τον Βασίλη Κασσιμάτη - Καρίνο, που υπήρξε ένας από τους πρωτοπόρους αυτοκινητιστές των Κυθέρων. Συγκεκριμένα μου ανέφερε πως ο παππούς του, ο Παπα-Νικολάκης, ήταν αγιογράφος και πως το περίτεχνο ξυλόγλυπτο τέμπλο του ναού του Αγίου Αντωνίου στα Καστρίσιανικα αυτός το έχει αγιογραφήσει και πως εκεί είναι γραμμένο το όνομά του. Το είχα στον νου μου και όποτε περνούσα από τα Καστρίσιανικα κοίταζα μη και βρω ανοιχτό τον ναό, για να συμπληρώσω την «έρευνά» μου. Καλή τύχη και φέτος πέρασα τη Νέα Δευτέρα, την ώρα που ο ναός ετοιμαζόταν να φιλοξενηθεί και να ξεκουράσει στους θόλους του την οδοιπορούσα Μυρτιδιώτισσα και έτσι μπόρεσα

να θαυμάσω και να φωτογραφίσω το περίτεχνο τέμπλο του. Πρόκειται για ναό ευρύχωρο και τρισυπόστατο, αφιερωμένο στον Άγιο Αντώνιο, στον Άγιο Αθανάσιο και στον Ευαγγελισμό της Θεοτόκου. Το τέμπλο, μεγάλο και ξυλόγλυπτο, είχε παραγγελθεί και κατασκευαστεί, χωρισμένο σε τμήματα, στη Σμύρνη. Συναρμολογήθηκε και αγιογραφήθηκε στα Κύθηρα. Πράγματι σε δύο σημεία βρήκα γραμμένο: «*χειρ Νικολάου Ιερέως Κασσιμάτη Ζωγράφου. 1888.*». Αποκαλυπτική είναι και άλλη επιγραφή, χαραγμένη στην Ωραία Πύλη. «*ΤΗ 12 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ. 1887. ΔΙΑ ΧΕΙΡΟΣ ΑΝΤ. ΑΡΓΥΡΗ.*». Τότε μου ήρθε στο νου όσα μου έλεγε ο αείμνηστος χειρουργός συνάδελφός μου Γεώργιος Αργυρόπουλος και η αδέλφιστά μου, η αναισθησιολόγος Άννα Αργυροπούλου για τον παππού τους και τα αδελφία του. Πως ήταν Κυθήριοι καλλιτέχνες ξυλογλύπτες και πως σε πολλά τέμπλα του νησιού υπάρχουν οι υπογραφές τους. Οι φωτογραφίες που δημοσιεύονται πιστοποιούν όσα

αναφέρω.

Το καλύτερο, όμως, το φιλάω για το τέλος. Έχοντας εμπνεδωμένο το: «Όποιος ψάχνει, βρίσκει» και μάλι-



Φωτογραφία του 1875.

στα συχνά πιο σπουδαία πράγματα από αυτά που ψάχνει, δεν σταματώ να ψάχνω. Έτσι πρόσφατα βρήκα την πιο παλιά φωτογραφία με πρόσωπα Κυθέρων, από αυτές που μέχρι τώρα είχα δει. Στην πίσω όψη της φωτογραφίας, εκτός από τα ονόματα των εικονιζόμενων, αναγράφεται και η χρονολογία, 1875. Μόνο κάποιες

στη σελ. 13

Μεσιτικό γραφείο στην Αθήνα
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΑΚΙΝΗΤΑ
ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ
ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ
www.infoproperty.gr
Υπεύθυνος: κος Χρήστος Καλλιακούδας
Τηλέφωνο: 6947 828 538

HAROS
SARAGE
Συνεργείο αυτοκινήτων
27360 38045 | 697 57 90 353
elxaros1989@yahoo.gr
ΚΑΛΑΜΟΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ελίνα Ιορδανίδου
Ποταμός Κύθηρα,
80200
elina70@otenet.gr
Tel: 2736033880
6974639281
Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Θ. ΚΟΛΙΑΣ
M.SC., Ph. D.
Δασ. λόγ.ς - Περιβαλλ. ντ. λόγ.ς Α.Π.Θ.
Γεωπόν.ς - Γεωργ. ικ. ν. μ. λόγ.ς Γ.Π.Α.
Περιφέρει. λόγ.ς Ι.Π.Α.
Σινώπης 24 - Υμνός 172 37
6945 80 17 81 elkoll@gmail.com

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου
Συμβολαιογράφος
ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

SUPER MARKET
Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ
Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ
● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826
Κιν. 6942 568908

Ο μεταναστευτικός κύκλος Ελλάδας-Γερμανίας κατά τον 20ό αιώνα

Η Ελλάδα ήταν ανέκαθεν μια χώρα μετανάστευσης, με τους κατοίκους της να αναζητούν τόπους για μόνιμη εγκατάσταση και μια καινούρια ζωή. Κυρίαρχοι ιστορικοί προορισμοί υπήρξαν η Αμερική, η Αυστραλία και ο Καναδάς, οι οποίες, με την σειρά τους, αναζητούσαν μόνιμους κατοίκους για να αυξήσουν τον πληθυσμό τους και να ενισχύσουν την οικονομία τους. Ευκαιρίας δοθείσης, οι Έλληνες μετανάστευαν κατά μόξες για να καλύψουν τις ανάγκες των χωρών αυτών και να κάνουν την τύχη τους.

**Νικόλαος Π. Γλυτσός,
Ph.D (USA)
Ερευνητής Οικονομολόγος**

Υπήρχε όμως και μια μερίδα Ελλήνων, οι οποίοι αν και επιθυμούσαν να εργαστούν πρόσκαιρα στο εξωτερικό, δεν ήθελαν να εγκαταλείψουν μόνιμως την πατρίδα τους. Ο στόχος των ανθρώπων αυτών ήταν να δουλέψουν σε μια άλλη χώρα, να συγκεντρώσουν ορισμένα χρήματα και να επιστρέψουν στην Ελλάδα να τα αξιοποιήσουν κατά τις επιθυμίες τους.

Η ευκαιρία αυτή παρουσιάστηκε μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, στην Ευρώπη, κατά κύριο λόγο, στην Δυτική Γερμανία που υπέστη τις μεγαλύτερες καταστροφές από τις πολεμικές επιχειρήσεις. Η χώρα αυτή είχε μεγάλη ανάγκη εργατών για την ανοικοδόμησή της και την ανάπτυξη της κατεστραμμένης οικονομίας της. Σε αντίθεση με τις υπερπόντιες χώρες, η Γερμανία ζητούσε εργατικά χέρια, μόνο για πρόσκαιρη διαμονή και όχι πληθυσμό για μόνιμη εγκατάσταση (επισκέπτες εργάτες-Gastarbeiter).

Το μοντέλο αυτό ταίριαζε σε εκείνους που δεν ήταν διατεθειμένοι να εγκαταλείψουν οριστικά την Ελλάδα, και για αυτό το λόγο ανταποκρίθηκαν μαζικά να εκμεταλλευτούν αυτή την ευκαιρία και να ικανοποιήσουν τον στόχο τους (μετανάστες με στόχο, «target migrants»). Στο πλαίσιο αυτό, διαμορφώθηκε αρχικά και προσαρμοζόταν στην πορεία, η πολιτική μετανάστευσης των δύο χωρών.

Κατ' αρχάς, το 1960, η Γερμανία υπέγραψε μια διμερή συμφωνία με την Ελλάδα, βάσει της οποίας οργανώθηκαν Κέντρα Επιλογής εργατών, μέσα από τα οποία 181.000 Έλληνες μετακινήθηκαν στην Δ. Γερμανία. Η Ελλάδα, ως τροφοδότης της εξωτερικής μετανάστευσης δέχτηκε αυτή την συμφωνία, γιατί τα πρώτα μεταπολεμικά χρόνια, ήταν υπέρ της εξόδου πληθυσμού από την χώρα. Ενόψει της

άσχημης οικονομικής κατάστασης, της υψηλής ανεργίας και του διογκωμένου κύματος μετακίνησης από την ύπαιθρο προς τις πόλεις, ιδιαίτερα προς την Αθήνα, η Ελληνική κυβέρνηση θεωρούσε την μετανάστευση ως μέρος μιας πολιτικής εκτόνωσης της οικονομικής και κοινωνικής πίεσης στην χώρα.

Παράλληλα με την σύναψη της διμερούς αυτής συμφωνίας, η Ελληνική κυβέρνηση εφάρμοσε μια πολιτική προσέλκυσης των αποταμιεύσεων των μεταναστών, όπως χαλάρωση των ελέγχων συναλλάγματος και την πληρωμή ειδικών ελκυστικών επιτοκίων για μακροχρόνιες καταθέσεις.

Τα πράγματα όμως άλλαξαν για την Δ. Γερμανία, στην περίοδο 1966-1967, κατά την οποία η οικονομική ύφεση ανάγκασε την Γερμανική κυβέρνηση να περιορίσει αρχικά την εισροή επισκεπτών εργατών, και, στην συνέχεια, το 1973, να απαγορεύσει ολοσχερώς την είσοδό τους, επιτρέποντας μόνο την συνένωση οικογενειών. Οι Έλληνες εργάτες επωφελήθηκαν από αυτή την ρύθμιση και προσκόλλησαν τις οικογένειές τους (συζύγους και παιδιά) στην Δ. Γερμανία.

Αλλά και η Ελληνική κυβέρνηση άλλαξε ρότα, από τα μέσα της δεκαετίας του 1970, αναθεωρώντας την αρχική θετική της στάση για την μετανάστευση. Η διαρκής, επί χρόνια, έξοδος του πληθυσμού από την χώρα οδήγησε στην απώλεια μεγάλου αριθμού εργατικών χεριών, καθώς και στην δημιουργία δυσμενών δημογραφικών εξελίξεων, ιδίως σε περιοχές με μεγάλη πληθυσμιακή αποψίλωση.

Για την αντιμετώπιση αυτών των προβλημάτων, η Ελληνική κυβέρνηση «ανέκρουσε πρύμναν», και άρχισε μια προσπάθεια περιστολής της μετανάστευσης και αύξησης της παλιννόστησης. Εφάρμοσε μια δέσμη μέτρων με μειώσεις φόρων και δαμών για εισαγόμενα από τους μετανάστες διαρκή καταναλωτικά αγαθά, ιδίως αυτοκίνητα. Προσέφερε επίσης ευνοϊκούς όρους για την αγορά περιουσιακών στοιχείων και γης με εισαγόμενο συνάλλαγμα. Κατά ορισμένες απόψεις, η πολιτική αυτή δεν απέδωσε πολλά στον επαναπατρισμό των Ελλήνων από την Γερμανία.

Και ενώ η Ελλάδα εξακολουθούσε να έχει προβλήματα από την υπερβολική έξοδο του πληθυσμού της, η Γερμανία, είχε προβλήματα από την υπερβολική συσσώρευση μεγάλου αριθμού Ελλήνων. Προς αμοιβαίο όφελος και των δύο χωρών,

η Γερμανική κυβέρνηση, σε συνεννόηση με την Ελληνική, προσέφερε, το 1980, οικονομικά κίνητρα για την επιστροφή μεταναστών στην Ελλάδα. Ιδιαίτερα ευνοούνταν εκείνοι που θα επένδυαν τις αποταμιεύσεις τους σε παραγωγικές δραστηριότητες. Βάσει των κινήτρων αυτών, πέντε τέτοιες επιχειρήσεις άρχισαν να λειτουργού στην Κρήτη και την Θράκη.

Με υπόβαθρο την κυλιόμενη αυτή μεναστευτική πολιτική των δύο χωρών, σε συνδυασμό και με τις ατομικές επιλογές των επισκεπτών εργατών και των εκάστοτε συνθηκών των ευρύτερων οικονομικών εξελίξεων στην Ευρώπη, διαμορφώθηκε ο μεναστευτικός κύκλος Ελλάδας-Γερμανίας. Περιελάμβανε δύο παράλληλες και κυμαινόμενες ροές μεταναστών και παλιννοστώντων, σε όλη την περίοδο 1960-1997 για την οποία έχουμε στοιχεία από Γερμανικές πηγές και τον ΟΟΣΑ.

Μέχρι το 1972, οι εισροές προς την Γερμανία ήταν εντονότερα μεγαλύτερες από τις εκροές προς την Ελλάδα. Το έτος 1973 απέτελεσε σημείο καμπής, κατά το οποίο η σχέση εισροών-εκροών αντιστράφηκε, με την επιστροφή στην Ελλάδα να είναι έντονα μεγαλύτερη από την εισροή στην Γερμανία μέχρι το 1986. Στην περίοδο 1987-1991 έχουμε ένα ακόμη κύμα υπερβολής της εισόδου στην Γερμανία, και έκτοτε οι δύο ροές δεν έχουν εξάρσεις ή υφέσεις, αλλά βαδίζουν περίπου ισοπάως. Κορυφαία έτη εισόδου στην Δ. Γερμανία ήταν το 1964 και το 1970, αντιστοίχως με 81.109 και 94.307 μετανάστες, ενώ κορυφαία έτη παλιννόστησης στην Ελλάδα ήταν το 1967 και το 1974 με αντίστοιχη επιστροφή 73.828 και 65.709 άτομα.

Συνολικά, στα 25 χρόνια της περιόδου 1960-1985, σχεδόν 1.000.000 Έλληνες μετανάστευσαν στην Δυτική Γερμανία (11,5% του πληθυσμού της χώρας), και την ίδια περίοδο, 878.000 παλιννόστησαν από την Δυτική Γερμανία. Η μέση ηλικία των μεταναστών ήταν 24,4-28,2 έτη, ανάλογα με το φύλο και την περίοδο της μετανάστευσης, ενώ η αντίστοιχη μέση ηλικία των παλιννοστώντων ήταν 30,1-32,1.

Τα νούμερα αυτά είναι μία από τις ενδείξεις ότι η μετακίνηση στην Γερμανία ήταν όντως πρόσκαιρη, πράγμα που επιβεβαιώνεται και από μια ειδική έρευνα στους 625.000 παλιννοστώντες, κατά την περίοδο 1971-1986, η οποία έδειξε ότι το 58% είχαν λιγότερα από 10 χρόνια στην Γερμανία.

Παρά την εκπεφρασμένη προσωρινότητα της μετανάστευσης, το πάρε-δώσε μεταξύ Ελλάδας και Γερμανίας, των «Επισκεπτών Εργατών» (Gastarbeiter) κατέλειπε ένα απόθεμα μόνιμης εγκατεστημένων Ελλήνων, το οποίο, σύμφωνα με την Ομοσπονδιακή Στατιστική Υπηρεσία της Γερμανίας ανέρχονταν το 1988 σε 274.973 άτομα.

Στο κλείσιμο του μεναστευτικού κύκλου Ελλάδας-Γερμανίας, που ολοκληρώθηκε ουσιαστικά το 1988, με την ελεύθερη διακίνηση στην ΕΟΚ, είναι εύλογο να διερωτηθεί κανείς ποια ήταν τα οφέλη για την Ελλάδα από αυτό το πήγαινε-έλα μεταξύ των δύο χωρών. Εν πρώτοις, το μεγάλο κύμα της μετανάστευσης συνέπεσε με την περίοδο της έντονης μετακίνησης του πληθυσμού από τις αγροτικές περιοχές προς τις πόλεις, ιδίως προς την Αθήνα (η «αστυφιλία») και με την υψηλή ανεργία.

ΑΓΟΡΑΖΟΥΜΕ ΠΑΛΙΑ ΕΓΓΡΑΦΑ
Ή ΔΕΛΤΙΑ ΧΑΡΤΟΣΗΜΑΣΜΕΝΑ,
ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ, ΦΑΚΕΛΑ,
ΚΑΡΤΕΣ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ.
ΠΛΗΡΩΜΗ ΜΕ ΑΝΤΙΚΑΤΑΒΟΛΗ,
ΤΡΑΠΕΖΑ, PAY-PAL
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ: +30 6932200656
ΩΡΕΣ 10:00-13:00



Αποχαιρετώντας χωριανό, που έφευγε μετανάστης από την Καρβουνάδα.

Κατά συνέπεια, η αναχώρηση μεγάλου αριθμού ατόμων από τις αγροτικές περιοχές, από τις οποίες κυρίως προέρχονταν οι μετανάστες, είχε ως αποτέλεσμα αφενός την αναστολή μέρους της μετακίνησης προς τις πόλεις και αφετέρου την μείωση της ανεργίας, εξ' ου και η αρχική συνάντηση της πολιτείας για την έξοδο. Ο πρόσκαιρος δε χαρακτήρας της μετανάστευσης, λειτούργησε, αν όχι στην απόκτηση εξειδικεύσεων, στην εξοικείωση των εργατών με τις συνθήκες και τους όρους εργασίας σε μη αγροτικές δραστηριότητες και στην πειθαρχία που απαιτεί η απασχόληση σε βιομηχανικές εγκαταστάσεις.

Όπως έχει παρατηρηθεί, κατά την επιστροφή, ένα σημαντικό μέρος των παλιννοστώντων κατέληξε στις αστικές περιοχές για εξεύρεση εργασίας ή την αξιοποίηση των αποταμιεύσεών του. Έτσι, η κυκλική μετανάστευση, εκτός του ότι κατά την έξοδο αποσυμφόρμησε το κύμα αστικοποίησης, και εξομάλυνε διαχρονικά την άμεση μετακίνηση από την ύπαιθρο προς τις πόλεις, προσέφερε κατά την επιστροφή, μέσω του «φροντιστηρίου» της Γερμανίας, ένα παραγωγικότερο εργατικό δυναμικό στις αστικές επιχειρήσεις.

Επιπροσθέτως, οι αποταμιεύσεις που μετέφεραν οι παλιννοστώντες στην Ελλάδα, συνέβαλαν, με τον ένα ή τον άλλο τρόπο, τα μάλα στην οικονομική ανάπτυξη της χώρας. Στην περίοδο 1970-1982 που είναι η περίοδος έντονης παλιννόστησης, το σύνολο των εμβασμάτων από την Γερμανία, στα οποία συμπεριλαμβάνονται και οι αποταμιεύσεις των παλιννοστώντων, ανέρχονταν σε 3,5 δις. δολάρια Αμερικής.

Ερχόμενοι στο σήμερα, η Ομοσπονδιακή Στατιστική Υπηρεσία της

Γερμανίας καταγράφει για το 2023, ένα σύνολο μεταναστών Ελληνικής καταγωγής 431.386 ατόμων, με μέση ηλικία 41 έτη, από τα οποία 75.000 έχουν γεννηθεί στην Γερμανία. Στο σύνολο αυτό περιλαμβάνονται και 100.000 άτομα που μετανάστευσαν στην Γερμανία κατά την διάρκεια της οικονομικής κρίσης στην Ελλάδα.

Η τελευταία αυτή μετανάστευση αφορά, κατ' εξοχήν, μορφωμένο προσωπικό (γιατρούς, τεχνολόγους μηχανικούς, ειδικούς σε πληροφορικά επαγγέλματα, κ.ά.) και συνιστά για την Ελλάδα την περιφημή απώλεια εγκεφάλων («brain drain»). Η απώλεια αυτή είναι, φυσικά, τελείως άλλης φύσεως και άλλου επιπέδου, από την απώλεια των εργατικών χεριών των Επισκεπτών Εργατών του μεναστευτικού κύκλου, οι οποίοι, αν μπορούμε να πούμε, συνιστούν, κατ' αντιστοιχία, «hands drain».

Παρά την διαφορετικότητά τους, τα δύο αυτά ρεύματα μεταναστών, έχουν ένα κοινό συνδετικό στοιχείο, την νεανικότητά τους - μέση ηλικία για τους εργάτες 41 έτη και 25-45 για τους επιστήμονες. Η διπλή κατευθύνσεως κίνηση των περισσότερων Επισκεπτών Εργατών, έχει, σε κάποιο βαθμό, μετριάσει τις δυσμενείς δημογραφικές και οικονομικές επιπτώσεις της εξόδου τους, ενώ η διαφανόμενη μονοδρομική κίνηση των Επιστημόνων στερεί την Ελλάδα, τουλάχιστον άμεσα, από αυτή την δυνατότητα.

1) Ν. Πετρόπουλος, «Παλιννόστηση 1971-1986: Πορίσματα της Μικροαπογραφής 1985-1986 και Προτάσεις Κυβερνητικής Πολιτικής». Πρόγραμμα Ερευνών Αποδημίας-Παλιννόστησης του Ελληνικού Πληθυσμού (Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού), Αθήνα 1990.



**Λογιστικά
Φοροτεχνικά**

**Μ. ΚΟΡΩΝΗΣ - Γ. ΣΙΟΡΙΚΗΣ Ο.Ε.
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**

**6970 484728 ΚΟΡΩΝΗΣ
6972 028070 ΣΙΟΡΙΚΗΣ
27360 37014 ΓΡΑΦΕΙΟ**

**ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τ.Κ. 80100
email:syllogistikiki@gmail.com**

ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ
ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ**

**ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ
ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ**

**ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790
και 6943 906098**

**ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε.
ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.**

**Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών
και Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών**

**Στουρνάρη 25, Αθήνα
Τηλ 210 380 75 75**



**REAL ESTATE AGENCY
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419
www.eurostegasi.com
email: eurostegasi@gmail.com**

**ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ -
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ**

**ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ
ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ BROS**

**(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά,
τραπεζικές διαφορές κλπ)**

**ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΞΕΜΥΘΕΙΑ**

ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

Συντροφιά κυριών Αθηνών - γεύμα Θεοφανείων	300,00 €
Ορασία Μάνου, εις μνήμην Παναγιώτη Πρινέα	250,00 €
Οικογένειες Γ. Παντέ και Γ. Πρινέα, εις μνήμην Παναγιώτη Πρινέα	170,00 €
Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών - γεύμα πρωτοχρονιάς	367,00 €
Αντωνία Χλαμπέα, εις μνήμην της μητέρας της Καλλιόπης	160,00 €
Οικογένειες Ευγενίας Γκίνη και Ευσταθίας Σουρή, εις μνήμην Κοσμά Π. Σουρή	300,00 €
Παναγιώτης και Καλομοίρα Κανέλλη, εις μνήμην των γονέων τους Γεωργίου και Μάρθας	300,00 €
Κωνσταντίνος Θ. Σαραντάπουλος, εις μνήμην Φωτεινής Ι. Λενιάρη	500,00 €
Ιωάννης Π. Φασιάς (Φουριάρης), για την ανακαίνιση του γηροκομείου	60.000,00 €
Νικόλαος Κουτζούμης, εις μνήμην των γονέων του Δημητρίου και Μαρίας	50,00 €
Αικατερίνη Τριφύλλη, εις μνήμην του συζύγου της Μαρίνου	200,00 €
Συντροφιά Κυθηριών Κυριών εις μνήμη Βασιλικής Αναγνώστου	100,00 €
Αικατερίνη Γεωργίου και Μαίρη Θεοφιλοπούλου, εις μνήμην Στέλλας Κυρίση	50,00 €
Πηνελόπη Στρογγύλη, εις μνήμην του συζύγου της Μιχάλη	110,00 €
Βιόλα Καλοκαιρινού, εις μνήμην του συζύγου της, των γονέων της και λοιπών συγγενών	250,00 €
Εκπαιδευτικοί Πειραματικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών, εις μνήμην Άννας Σουρή	220,00 €
Δημοτική Παράοχη «Ελευθέρα Κύθηρα»	153,00 €
Οικογένεια Αναστάσιου Χρυσοφίτη, εις μνήμην του υιού και αδερφού τους Πολυχρόνη	200,00 €
Νίκος και Μαρίλενα Σιάη, εις μνήμην Νίκου Ρόζου	200,00 €
Ιωάννα και Θεόδωρος Τριφύλλης, εις μνήμην Γεωργίου Σκουρλέτου	100,00 €
Μαριέττα Κασσιμάτη, για την ανακαίνιση των δωμάτων του γηροκομείου, εις μνήμην των γονέων της Γεωργίου και Ευαγγελίας	22.000,00 €
Γεώργιος Σ. Παυλός, εις μνήμην της θείας του Αικατερίνης Ζαντιώτου	300,00 €
Ρένα Οικονόμου	220,00 €
Ιωάννα Καρύδη, εις μνήμην της αδελφής της Μάρθας	156,00 €
Σταυρούλα Ανδριανάκου, εις μνήμην του συζύγου της Εμμανουήλ	115,00 €
Οικογένεια Πετροχειλίου Ευτυχίας, εις μνήμην του συζύγου και πατέρα τους Κοσμά	180,00 €
Δημήτριος Καλαϊτζάκης, για την ανακαίνιση των δωμάτων του γηροκομείου, εις μνήμην των γονέων του	20.000,00 €
Εξωραϊστικός Πολιτιστικός Σύλλογος Καραβά «Πορτοκαλιά»	200,00 €
Κατίνα Καστριόσι και Τζένη Σοφίου εις μνήμην Μαίρης Γ. Καλογριδίη	200,00 €
Οικογένεια Νίκης Καστριόσι, εις μνήμην Μαίρης Γ. Καλογριδίη	300,00 €

← στη σελ. 14

Γράψαμε, ξαναγράψαμε... Φωνή βοώντος!

☛ από σελ. 9

τουλάχιστον αυτό προκύπτει εκ του αποτελέσματος. Ας μην αναφέρουμε ξανά μερικούς από αυτούς που θα είχαν υποχρέωση να κάνουν κάτι. Έστω για τα μάτια. Τους γνωρίζουν όλοι. Περί άλλων τυρβάζουν!



Ο Βυζαντινός ναός της Παρθενιώτισσας σε ερείπια μόλις ένα χρόνο πριν. Ουδείς ασχολήθηκε!

ΘΕΜΑ 4.ΦΥΣΗ. Από το 1992 επισημαίνουμε 2-3 σπάνια μνημεία της φύσης στο νησί. Ένα από αυτά, την τεράστια ελιά της Χαμηλής, με τα πέτρινα σκαλοπάτια στον κορμό της, το έχουμε επαναφέρει πολλές φορές. Μάλιστα, πέρσι το Πάσχα κάναμε νέα εκτενή αναφορά. Το μοναδικό αποτέλεσμα είναι ...αρνητικό. Όχι μόνον δεν ασχολήθηκε ΚΑΝΕΙΣ, αλλά κάποιος έκλεισε αυθαίρετα και τον μοναδικό δρόμο πρόσβασης, οπότε κι αν κανείς έμπαινε στον κόπο να πάει να δει τι απέγινε, θα έχει τη ...δικαιολογία ότι δεν κατάφερε να φθάσει εκεί. Και όλοι φωνά-



ΕΣΕΙΣ ΣΤΕΙΛΑΤΕ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΑΣ ΣΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ; Αυτός είναι ο μόνος τρόπος για να συνεχίσει!

ζουν υπερβολικά πολλές φορές-γιατί δεν έριξαν έγκαιρα ασφάλτο εδώ κι εκεί. Για το συγκεκριμένο φυσικό και σπάνιο μνημείο, ενδιαφέρον ΟΥΔΕΝ.

Θέλετε να συνεχίσουμε; Μάλλον θα διαβάσετε πολύ χειρότερα. Οπότε, ας μείνουμε, προς το παρόν, σε αυτά εδώ. Κι έχει ο Θεός, αν αντέξουμε λίγο ακόμη, να σας φορτώσουμε με περισσότερες «τύψεις». Σιγά τώρα, θα πείτε. Τι είναι τούτο, πάλι;

Ε. Καλλίγερος



Η ελιά στη Χαμηλή. Μνημείο της Φύσης για το οποίο γράφουμε από το 1992! Πέρσι ένα λατομείο έκλεισε και το δρόμο. Ενδιαφέρον; ΟΥΔΕΝ!

NEW DRIVERS
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΣΩΤΗΡΧΟΣ
 ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ Β'-Γ'-Δ'-Ε'
 & ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑΣ
 ΤΗΛ.: 210 9480129
 ΚΙΝ.: 698 385 88 22
 ΠΛΑΤΩΝΟΣ 141 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
 NewDrivers10@hotmail.com

ΜΑΡΜΑΡΑ ΚΑΤΑΡΟ
 ΜΑΡΜΑΡΑ - ΓΡΑΝΙΤΗΣ
 ΠΕΤΡΑ
 ΠΩΡΟΛΙΘΟΣ
 ΠΛΑΚΑΚΙΑ
 ΤΕΧΝΟΓΡΑΝΙΤΗΣ
 ΠΥΡΟΤΟΥΒΛΑ - ΤΖΑΚΙΑ
 ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ
 Κατασκευή μνημάτων με επεξεργασία μαρμάρου και γρανίτη
 ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ & ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΣΤΟΝ ΧΩΡΟ ΣΑΣ
 Καμάρες - Φράτσια, Τ.Κ. 80 100
 (+30) 27360 33069, (+30) 693 664 1422
 destankataro@gmail.com www.marmarakataro.gr

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ
 ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ
 ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ
 ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΕΥΛΟ
 ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
 Διευθ: 2' χιλ. επαρχ. δρόμου Ποταμού - Καραβά (θέση: Προφήτης Ηλίας)
 τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrosynpotamou@yahoo.gr

RENT A CAR
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.
CERIGO CAR
 γραφείο: 27360 31363
 27360 31030
 κινητό: 6944 770 161
 Τσικαθαρία, Κύθηρα 6976 051 279
 cerigorentcar@outlook.com.gr

ΛΟΥΝΤΡΟΥΔΗΣ Δ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ MD
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ - ΑΝΔΡΟΛΟΓΟΣ
 LASER Ουρολογία
 Κυστεοσκόπηση Βιοψίες προστάτη
 Τηλ.: 210 5053754, 6972921099
 25ης Μαρτίου 166 & Ι. Χρυσοστόμου 94, ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΗ
 ΑΝΩ ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ e-mail: alountroudis@gmail.com

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Ι. ΤΣΕΧΠΕΝΑΚΗΣ, MD, MSc, FACS
 Διευθυντής Χειρουργικής Κλινικής - Ευρωκλινική Αθηνών
 • Γενική και προηγμένη λαπαροσκοπική Χειρουργική
 • Ογκολογική Χειρουργική
 Βασιλίσσης Σοφίας 100, Πλατεία Μαβίλη, Αθήνα
 τηλ.: 213 0312985, 6944 507892
 email: ttsechpenakis@yahoo.gr
 www.laparosurgery.gr

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ
ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
 ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ.: 27360 31586 & 31698

ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ
ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ
“ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ”
 Η τοιγυριώτικη ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις
ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΑΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210 4132168

Τζάννης Κοσμάς
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
 • Εξουσιοδοτημένο συνεργείο
 Θερμοπρόσοψης
 • Κτίσιμο / Σοβάδες
 • Αναπαλαιώσεις
 Κάλamos, Κύθηρα
 Κιν. 6944 274472
 ktzannes@hotmail.com

ΨΗΣΤΑΡΙΑ - GRILL HOUSE
ZORBAS
 απίστευτα όμορφο το κρεβάτι ταβέρνας
 ΧΩΡΑ, 80100 ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360.31655

accessories
 clothes
 swimwear
 sunglasses
 beach wear
 shoes
SOCHORA
 Μαρ. Κορωνιοιου
 Χώρα Κυθήρων
 Τ: +30 27360 31347
 www.sochora.gr
 f i p

ΟΠΤΙΚΑ ΜΟΣΧΟΣ
 ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
 ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ
ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ
 ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
 ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
 ΤΗΛ. 210-4127646
 ΚΙΝ. 6944 565498

Ο ΠΑΠΑ-ΝΙΚΟΛΑΚΗΣ

☛ από σελ. 10

με κεντρικό πρόσωπο τον Στρατηγό Πάνο Κορωναίο, ίσως, είναι παλαιότερες από αυτήν. Καταλαβαίνεται την έκπληξή μου όταν διαπίστωσα

μειώνονται στην πίσω όψη της από τον γνωστό Κυθρήιο ιστορικό και πολιτικό Παναγιώτη Τσιτσιλία: «Φωτογραφία 1875. Καθήμενοι εξ αριστερών - Θεόδωρος Κορωναίος ή



Ο Βασίλης Κασιμάτης με το πρώτο λεωφορείο που έφερε στα Κύθηρα.

πως στην συγκεκριμένη φωτογραφία απεικονίζεται και ο Παπα-Νικολάκης. Θεωρώντας πως το όλο θέμα «κούμπωσε», το ετοίμασα να προβληθεί από τα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ». Αντιγράφω και όσα ιδιαίτερα διαφωτιστικά ση-

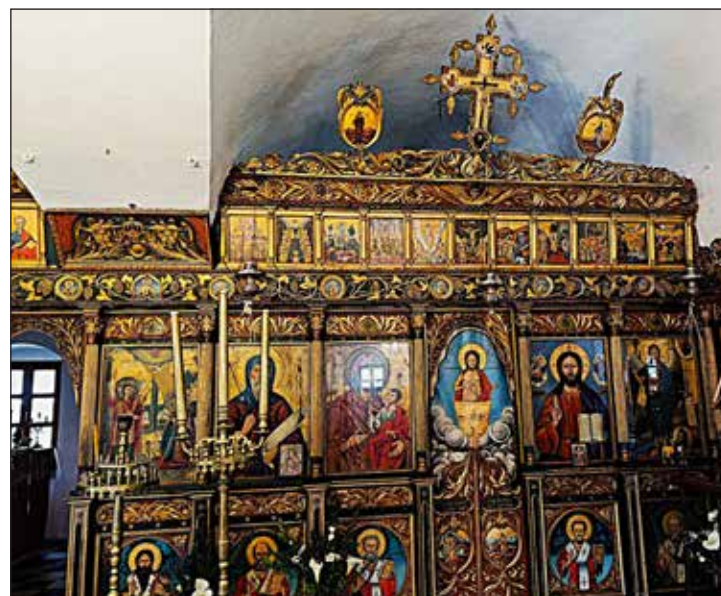
Χρυσούλης εξαιρετος πλοίαρχος ιστοφόρου - Ιερέυς Νικόλαος Κασιμάτης αγαθότατος και σωστός χριστιανός λευίτης. Όρθιοι εξ αριστερών - δεξιά - Χαράλαμπος Κρίθαρης ή Τσουλής δεινός ναυτικός



- Εμμ. Δ. Κορδάτος Θεοδωρακάκης γενάρχης δυναστείας των Κορδάτων οίπινες διέπρεψαν εν Αυστραλία - Αθήναις - και Κύθηρα».

Αυτά από μένα, με την υπενθύμιση πως σε πολλά Κυθηραϊκά σπίτια υπάρχουν φωτογραφίες θησαυροί. Ας τις προστατέψουμε ως κόρες οφθαλμών.

☛ **ΕΦΘΑΣΕ** το καλοκαίρι και ακούμε μερικούς να λένε: «Φέτος ευτυχώς έβρεξε!». Ναι, ευτυχώς έβρεξε, αυτό όμως δεν σημαίνει ότι πρέπει πάλι να ποτίζουμε τα ... τσιμέντα πλένοντας αυλές και πεζοδρόμια με το λάστιχο, αλλά ποτίζοντας και περιβόλια και μπουστάνια, όπως γίνονταν ακόμη και πέρσι με τις τεράστιες ελλείψεις σε νερό! Βέβαια όλοι γνωρίζουν ότι ο Δήμος δεν διαθέτει Δημοτική Αστυνομία, οπότε ξέρουν καλά ότι κανένας δεν θα τους ενοχλήσει πέραν της συνείδησής τους (όσοι έχουν...). Οπότε μάλλον θα έχουμε μία από τα ίδια! Καλό καλοκαίρι.



Φωτογραφίες από το τέμπλο του Αγίου Αντωνίου στα Καστρίσιάνικα.

Pelagia Aphrodite
HOTEL

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE

tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242

e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website: www.pelagia-aphrodite.com

ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ
ΕΜΠΟΡΙΟ & SERVICE ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ
www.levisianos.gr
ΤΗΛ: 210 3455130, ΑΘΗΝΑ

Makita BOSCH DEWALT virax

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση!

ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ



"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ ΝΙΚΑΙΑΣ"
ΘΕΟΔ. Κ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

ΞΥΛΟ - ΣΠΙΤΙ | Μελαμίνες MDF | Κόντρα πλακέ στα μέτρα σας
ΝΤΟΥΛΑΠΕΣ | ΝΤΟΥΛΑΠΙΑ | Υλικά επιπλοποιίας | Χρώματα | Μονωτικά
Βερνίκια | Ιδέες για κατασκευές

Βρείτε μας και στο facebook / Instagram

ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46 - 48 - 50 & ΜΑΔΥΤΟΥ, ΝΙΚΑΙΑ (100M ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΤΡΟ ΝΙΚΑΙΑΣ)
ΤΗΛ.: 210 49 22 197 EMAIL: zantiotis@yahoo.gr

ΛΙΚΕΡ ΦΑΤΟΥΡΑΔΑ
ΣΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ!

Ποταμός Κυθήρων
+30 6972170172

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ



ΚΑΙ ΒΥΤΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΛΥΜΑΤΩΝ
ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»
ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ
☎ 210 3471604 FAX 2103471627
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003
6936 991466-67-68



Βιβλιοθήκη
ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση
είναι Δύναμη



Κύθηρα, τηλ. 27360 37077
Κεα, τηλ. 22880 21213
www.vivliogatos.gr
www.facebook.com/vivliogatos

Wine Snack Bar «Άμπελος»

Στην είσοδο του μαχεντικού Μυλοποταμού, μαζί με την δροσιά της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του τσίπουρου του κτήματος «Πορφυρούσα» τις γεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τοιχευτικών προϊόντων.

Ελένα Μαχείρου, τηλ. 27360 38281 / 2736038282

Αλαταρέα

Ελληνική κουζίνα
φρέσκο ψάρι

Καψάλι
27360.31128

κτηματομεσιτική κυθήρων
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασιμάτης - Μανώλης Κασιμάτης
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realestatekythira.gr

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

Γεώργιος και Βιόλα Χάρου	280,00 €
Αθανάσιος Βλαχογιάννης, εις μνήμην Χρήστου Μπαβέα	300,00 €
Ρεγγίνα Πρωτοψάλτη, εις μνήμην του συζύγου της Παναγιώτη	195,00 €
Βρεπτή Λεονταράκη, εις μνήμην Δημητρίου Λεονταράκη από τους φίλους τους	150,00 €
Αντώνης Β. Μαυρομμάτης, εις μνήμην της συζύγου του Όλγας	510,00 €
Graham Shipping, για την ανακαίνιση των δωματίων του γηροκομείου	40.000,00 €
Άννα και Αντώνης Μαυρομμάτης, εις μνήμην των γονέων τους Βασιλείου και Αικατερίνης	245,00 €
Κοσμάς Εμμ. Σουρής	200,00 €
Χριστόφορος και Διαμάντα Παπαπελεκάνου, εις μνήμην του πατέρα τους Μανώλη Πρωτοψάλτη	200,00 €
Διαμάντα Παπαδοπούλου, εις μνήμην του πατέρα της Σαύρου Σιούμπου	160,00 €
Αλεξάνδρα Βαμβακάρη, εις μνήμην της μητέρας της Άννας Σαμίου	65,00 €
Βιόλα Καλοκαιρινού	250,00 €
Άννα Στάθη, εις μνήμην του συζύγου της Βασιλείου	100,00 €
Γιαννούλα και Μαρία Ρέντου, εις μνήμην του συζύγου και πατέρα τους Παναγιώτη	100,00 €
Κωνσταντίνος και Μαρία Ρίζου, εις μνήμην Γιώργου Παρρή	200,00 €
Naira Geyorgyan, εις μνήμην Σταυρούλας Κορινού	160,00 €
Ανώνυμος, εις μνήμην Λάζαρου, Βασιλικής, Δάφνης, Μαρίας και λοιπών συγγενών	50,00 €
Γεωργία Καλοπαιδίθ, εις μνήμην του συζύγου της Εμμανουήλ	222,00 €
Σοφία Καπλανίδου, εις μνήμην Κωνσταντίνου και Μαρίας	150,00 €
Γαβριήλ Ν. Νικηφοράκης, εις μνήμην της συζύγου του Λένας	1.080,62 €
Κωνσταντίνος Τράκας	917,60 €
Μηνάς και Νατάσσα Ταμβάκη, εις μνήμην της μητέρας τους Αικατερίνης	300,00 €
Μεταξία, Ιωάννα, Αγγελική Κορώνη και Κοσμάς Νοταράς, εις μνήμην Παναγιώτη και Δημήτρη Κορώνη	170,00 €
Φρόσω Καλογριδίη και Βασιλης Πετρόχειλος, εις μνήμην των γονέων τους και της Μαρίας Γ. Καλογριδίη	300,00 €
Σοφία, Θεοδώρα και Ιωάννης Καλοκαιρινός, εις μνήμην των γονέων τους Νικολάου και Στρατούλας	150,00 €
Γρηγορία Μαρκεζίνη, εις μνήμην των γονέων της Αναστασίας και Ευαγγελίας Καστρισίου και του συζύγου της Νικολάου	250,00 €
Αλεξάνδρα Κοντολέων, εις μνήμην του συζύγου της Αντρέα	210,00 €
Αθηνά Γκίκα και τέκνα, εις μνήμην του συζύγου και πατέρα τους Γεωργίου	165,00 €
Σύλλογος Συνδρόμου Down, εις μνήμην Ιουλίας Κασιμάτη	100,00 €
Ιερομόναχος Σεραφεΐμ Μαραέλας, εις μνήμην Εμμανουήλ Νοταρά	400,00 €
Βιόλα Καλοκαιρινού, εις μνήμην του συζύγου της	200,00 €
Περικλής Κισιάκης, εις μνήμην Ασήμωας Βαρυπάτη	50,00 €
Seatrade Chartering-Δημήτριος Καλαϊτζάκης και Στέλλα Λαζάρου, για την ανακαίνιση των δωματίων του γηροκομείου, εις μνήμην των γονέων τους	20.000,00 €
Οικογένεια Γεωργίου Πετρόχειλου, εις μνήμην Μίνας Βαρυπάτη	50,00 €
Γεώργιος και Μαρία Παναρέτου, εις μνήμην Γρηγορίας Παναρέτου	100,00 €
Παναγιώτης Β. Κασιμάτης	150,00 €
Αντώνης Β. Μαυρομμάτης, εις μνήμην της συζύγου του Όλγας	300,00 €
Θεόδωρος Σταματοπούλος, εις μνήμην Νικολάου, Βικτωρίας, Παρασκευής και λοιπών Αγρινιωτών και Νεοχωριτών	200,00 €
Φρατζέσκα Λευτικού	300,00 €
Roberto Magni, εις μνήμην του Stefano Arigoni	500,00 €
Λώρα Μαρέντη, εις μνήμην του συζύγου της Κοσμά	100,00 €
Δέσποινα Κ. Σουρή, εις μνήμην του συζύγου της Κοσμά	200,00 €
Συλιανή Κουλούρη, εις μνήμην Γερασιμούλας Κεκάτου	200,00 €
Εμμανουήλ και Ελένη Κασιμάτη, εις μνήμην των γονέων τους	150,00 €
Οικογένεια Παναγιώτη Καντιώτου, εις μνήμην Γαρυφαλιάς Κ. Κρητικού	100,00 €
Παναγιώτης, Δημήτρης και Μαρούλα Φλάσκα, εις μνήμην Νικολάου Φλάσκα	170,00 €
Μάντη Σταθάκη, εις μνήμην των γονέων της Νικολάου και Σταματίνας	150,00 €
Χρυσάνθη Τριφύλλη, εις μνήμην του συζύγου της Παναγιώτη	2.000,00 €
Οικογένεια Βασιλείου και Μαρίας Πρωτοψάλτη	125,00 €
Πολυξένη Πανάρετου, εις μνήμην των γονέων και του συζύγου της	200,00 €
Καύλα Κασιμάτη, εις μνήμην Έλλης Γιωτοπούλου	200,00 €
Βρεπτή Ξηναράκου, για την ανακαίνιση των δωματίων του γηροκομείου, εις μνήμην του συζύγου της Ιωάννη	22.000,00 €
Κατερίνα Καλιντεράκη, εις μνήμην της θείας της Νικολέτας Λιάπη (Καλλιγέρου)	100,00 €
Σταυρούλα Βαρδαξάκη	226,00 €
Τάκης και Κωνσταντία Μπαρτσιώκα, για την ανακαίνιση των δωματίων του γηροκομείου, εις μνήμην των γονέων της	22.000,00 €
Οικογένεια Βρεπού & Μιράντας Βαγγή, εις μνήμην Μάρθας Καλογριδίη	50,00 €
Οικογένεια Βρεπού & Μιράντας Βαγγή, εις μνήμην Δήμητρας Φραντζεσκάκη	50,00 €
Οικογένεια Μηνά Κανέλλη, εις μνήμη Δήμητρας (Τούλας) Φραντζεσκάκη	100,00 €
Μαργαρίτα & Μανιλέν Βερροϊώτη, εις μνήμην Κικής Ζάρπα - Τρίμμη	50,00 €
Οικογένεια Νικολάου και Λιάνας Φιλιππούση, εις μνήμην Κικής Ζάρπα- Τρίμμη	25,00 €
Ελένη Βαρυτίμου, εις μνήμη των γονέων της Βενεταϊάνου και Δέσποινας	1.500,00 €
Σπύρος & Πωτηπί Ταμβάκη, εις μνήμην των γονέων τους Παναγιώτη & Μαρίας Ταμβάκη και Κυριάκου & Καλλιόπης Μπαβέα	160,00 €
Βιζυράκης Γεώργιος	750,00 €
Γεώργιος Παυλίδς, εις μνήμην Αικατερίνης Ζανιώτη	300,00 €
Γιούλη Χάλαρη, εις μνήμην Στέλλιου Δελληγιαννάκη	50,00 €
Γρηγορία & Λέπα Μαρκεζίνη, εις μνήμην Ιωάννη Δάγλα	100,00 €
Θεόδωρος Τριφύλλης, εις μνήμην Ελένης Ανασκαλή	100,00 €
Ellen Diane Kasimaty εις μνήμην του συζύγου της Theodore Gabriel	1.000,00 €
Δημήτριος-Πανιελής Τοιρίγκας, εις μνήμην Γεωργίου Πετρόχειλου	50,00 €
Χρυσούλα Πρωτοψάλτη, εις μνήμην του συζύγου της Αθανασίου	155,00 €
Μαρία και Γιώργος Ζανιώτης, εις μνήμην του συζύγου και πατέρα τους Κοσμά	220,00 €
Γεωργία Κρίθαρη, εις μνήμην Χαράλαμπου και Ζαφειρίας Κρίθαρη και Γεωργίας και Βασιλικής Μαγωνέζου	200,00 €
Γεώργιος Βιζυράκης	750,00 €
Αικατερίνη Δαύβρη, εις μνήμην του συζύγου της Παναγιώτη	300,00 €
Γαλάτεια Κοντολέοντας, για την ανακαίνιση των δωματίων του γηροκομείου, εις μνήμην των αδελφών της Γεωργίου και Φραντζεσκας Χρυσού	44.000,00 €
Δημήτρης και Τασία Πόρτογλου, εις μνήμην Δημήτρη Καλλιέρη	300,00 €

Σταματίνα Ανδρονίκου, εις μνήμην του πατέρα της Σπυριδωνος	150,00 €
Στέφανος Πετρόχειλος και Ιωάννα Τζάννε, εις μνήμην του πατέρα τους Γεωργίου	140,00 €
Εξωραϊστικός Σύλλογος «Ο Όμορφος Καραβάς»	200,00 €
Σπύρος και Μαρία Δελιάδη, εις μνήμην Δημήτρη Καλλιέρη	200,00 €
Ρένα Οικονόμου, εις μνήμην της μητέρας της	160,00 €
Λευτέρης Αρτίπουλας	50,00 €
Μηνάς Κανέλλης, εις μνήμην Παναγιώτη (Νότη) Κανέλλη	100,00 €
Χρυσάνθη Τριφύλλη, εις μνήμην του συζύγου της Παναγιώτη	165,00 €
Βιόλα Χάρου	250,00 €
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ (ΤΟ ΓΕΝΟΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗ)	
Ειρήνη Βλαντή	150,00 €
Χηγχη Kristiania	50,00 €
Δημήτριος και Τούλα Καράμπελα	500,00 €
Γεώργιος Πετρόχειλος και Μαρία Διούδη	300,00 €
Οικογένεια Παναγιώτη και Πόπης Βλαντή	500,00 €
Ιωάννης Παράσχης και Πέγκυ Καράμπελα	500,00 €
Νίκος Καράμπελας και Αμαλία Ρουχιώτα	500,00 €
Ζαχαρίας Βλαντής και Ελιζα Σορόγκα	150,00 €
Βασίλης Χάρος	20,00 €
Ευάγγελος και Λίνα Σορόγκα	50,00 €
Σταυρούλα Σκρίνη	50,00 €
Ιωάννης Μαυρομμάτης	100,00 €
Κατερίνα Λευθέρη	50,00 €
Συλιανή Κουνάδη	50,00 €
Ιωάννης και Γεωργία Κασιμάτη	20,00 €
Ευαγγελία Κάβουρα	10,00 €
Μαρία και Κωνσταντίνα Βενάρδου	100,00 €
Ανατολή Βασιλάκη	10,00 €
Ανώνυμος	30,00 €
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΠΕΡΔΙΚΟΜΑΤΗ	
Γεράσιμος Περδικομάτης	200,00 €
Ιωάννης Μήσιος	100,00 €
Κορνιλία Σπαντιδάκη	100,00 €
Καθηγντές του 1ου ΓΕΛ Ν. Ιωνίας	100,00 €
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΠΕΤΡΟΥ ΚΑΡΑΔΗΜΑ	
Δημήτρης και Παρασκευή Ποτήρη	100,00 €
Οικογένεια Καραδήμα	100,00 €
Ελισάβετ Μπούζου	150,00 €
Χρήστος Γεωργίου	100,00 €
Νικόλαος Βοσάννης	50,00 €
Γεώργιος Τερζής	50,00 €
Νικόλαος Μπιτζελέρης	50,00 €
Χρήστος Αποσκήπης	50,00 €
Τάσος και Ελένη Βαλάκου	50,00 €
Ιωάννης Πάνιος	50,00 €
Βασίλης Γεωργίου	50,00 €
Πέτρος και Δανάη Γουβιώτη	50,00 €
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΙΦΙΓΕΝΕΙΑΣ ΣΟΥΡΗ	
Μηνάς Α. Σουρής	413,33 €
Μαρία Α. Σουρή-Καρασαβίδη	413,33 €
Ουρανία Α. Σουρή-Λάντηρη	413,34 €
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΑΝΝΑΣ ΛΕΟΝΤΣΙΝΗ	
Ηλίας Αναγνωστάκης	50,00 €
Χάρης Μέσσης	50,00 €
Μαρία Λεονταίνη	200,00 €
Νικόλαος Λεονταίνης	300,00 €
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΚΟΣΜΑ ΤΖΩΡΤΖΟΠΟΥΛΟΥ	
Σύλλογος «Όμορφος Καραβάς»–γεύμα Χριστουγεννίων 2024	410,00 €
Οικογένεια Νίκου και Γεωργίας Τζωρτζοπούλου	250,00 €
Ευγενία Γκίνη	200,00 €
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Β. ΚΑΣΙΜΑΤΗ	
Ιωάννα και Θεόδωρος Τριφύλλης	100,00 €
Αναστάσιος Νυχός του Εμμανουήλ	200,00 €
Κωνσταντίνος Ανδρέου Ανδρόπουλος	100,00 €
Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών	200,00 €
Οικογένεια Στέφανου Γεωργιάδη	70,00 €
Νίκος και Ελένη Φριλίγκου	100,00 €
MME CASTELLI-POCHON CARNEN	100,00 €
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗ	
Μιχαήλς Κων/νου Ράικος	1.000,00 €
Αλίκη – Ξένια Νικηφόρου	50,00 €
Αθανάσιος Ζουλούμης	30,00 €
Καύλα Κασιμάτη	200,00 €
Γαβριήλ Ν. Νικηφοράκης	200,00 €
Απόστολος Σ. Γεωργιάδης	200,00 €
Συντροφιά Κυθρηίων Κυριών	200,00 €
Θεόδωρος Τριφύλλης	100,00 €
Εμμανουήλ Σόμιος	100,00 €
Μύλος Τουριστικά Ακίνητα Ανώνυμη Εταιρεία	2.500,00 €
Εξωραϊστικός Πολιτιστικός Σύλλογος Κυθρηίων Αλήμου «Η Μυρτιδιώπσσα»	50,00 €



Κανονικό άδειασμα;

ΑΚΟΥΣΑ ένα μέρος από όσα ειπώθηκαν στη συγκέντρωση που προκάλεσε ο Δήμος Αλήμου για να αποφασίσουν (!) αν θα εγκρίνουν ή απορρίψουν την πρόταση του Τριφυλλείου, ενώ γνώριζαν ότι αυτό δεν είχε υποβάλει καμία πρόταση. Εκεί ο κ. Δήμαρχος ανέφερε δις ότι το συμβόλαιο παραχώρησης είχε νομικά προβλήματα και αργότερα ότι αμφισβητείται η νομιμότητά του. Ως νομικός ο ίδιος ασφαλώς θα γνωρίζει κάτι πάνω σε αυτό, το ερώτημα όμως είναι, γιατί δεν ρωτούσε την κυρία που είχε λάβει το λόγο λίγο νωρίτερα και υπεστήριζε σθεναρά τις απόψεις του με διάφορες παραδοξολογίες; Μάλιστα θα μπορούσε να την ρωτήσει και τη νομική της άποψη, αφού κάποια πράγματα ίσως γνώριζε σχετικά με τα συμβόλαια. Τώρα, ποίος «άδεια-σε» τον άλλον δεν ξέρω. Όποιος γνωρίζει ας το πει και σε μάς..... Και κάτι ακόμη για όσους ονειρεύονται την επανασύσταση του Οικοδομικού Συνεταιρισμού, γιατί κι αυτό ξανακούστηκε εκεί. Μάλλον έχουν λησμονήσει ότι δεν έχει παρατηρηθεί ανάσταση (θνητού) μετά το ...Λάζαρο εδώ και 2.000 τόσα χρόνια. Αν γίνει τώρα κάποια στον Άλιμο να πάμε όλοι να δούμε και κανένα θαύμα στις μέρες μας!

A.A.

στη σελ. 15

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ -ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Μ. VLANDIS
PHONE: (02) 95293228
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ιδιωτών
Συλλόγων
Ν.Π.Δ.Δ. -Τραπεζών
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ
ΗΠΑ
ΕΥΡΩΠΗ
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»
Μεσολογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
(Τα ευπρόσδεκτα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ
ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
698/601401-15
IBAN: GR86 0110 6980 0000
6986 0140 115
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
5013088678 071
IBAN: GR05 0172 0130 0050
1308 8678 071
ALPHABANK
192-002101-121778
GR59 0140 1920 1920 0210
1121 778

Πράξις & Λόγος
Κατερίνα Λευτέρη

Επιστημονικό Κέντρο Θεραπευτικής Αγωγής
Λ γ θεραπεία, Εργ θεραπεία
Ειδική Διαπαιδαγώγηση
Ψυχ θεραπεία, Συμβ υλευτική
Συνεδρίες εξ' απ στάσεως με τηλεδιάσκεψη
www.praxislogos.gr, *Σωτήρ* ς Διός 49, Πειραιάς, τηλέφων :694 8890879

Λ Α Τ Ο Μ Ε Ι Α
Κ Υ Θ Η Ρ Ω Ν
Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

Α Δ Ρ Α Ν Η Υ Λ Ι Κ Α
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3⁺

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ
C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος
Διηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853
Email: antonis.semitecolos@gmail.com

ΣΤΑΥΡΟΣ Π. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΕΝΔΟΣΚΟΠΟΣ

Συνεργάτης
Βιοκλινικής Πειραιά
Κιν.: 6972 630221
charal84@hotmail.com

ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ 70 ΚΟΡΙΝΘΟΣ

(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης
Διηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29
106 81 Αθήνα
Τηλ./Fax: 210 3637032
Κιν.: 6977 712682
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

Του τριβόλου η πεζούλα

Η άτακτη κατασρόλα!
ΕΙΝΑΙ γνωστό ότι πολλοί δι-
απρεπείς επιστήμονες δεν μπο-
ρούν να βιδώσουν ούτε μία λάμπα
στο σπίτι τους, καθώς κινδυνεύ-
ουν, είτε να πάθουν ηλεκτροπλη-
ξία, είτε να μείνουν χωρίς ρεύμα.
Αν είναι δε και Πανεπιστημιακοί
τα πράγματα γίνονται χειρότε-
ρα....Διαβάστε τι έγινε τις μέρες
του Πάσχα και θα καταλάβετε.
Μία πολύ γνωστή πανεπιστημι-
ακός, με τεράστιο συγγραφικό
έργο, κατέβηκε για τις γιορτές



κι ένα πρωί, που ετοιμαζόταν να
πάει για τον καφέ στο κέντρο του
χωριού το αυτοκίνητο έπαιρνε
μεν μπροστά, αλλά έκανε ένα πε-
ρίεργο θόρυβο. Παίρνει τον ένα
αδελφό να πάει με το τρακτέρ
να τραβήξει το αμάξι, αλλά ήταν
στην Αθήνα. Παίρνει τον άλλον,
που της συνέστησε να βρει ένα
μάστορα από διπλανό χωρίο, να
πάει να το δει και να τον ενημε-
ρώσει σχετικά. Πράγματι, μετά
καμία ώρα παίρνει η Πανεπιστη-
μιακός τον αδελφό κατενθουσια-
σμένη που λύθηκε το πρόβλημα.
Και μόλις ρωτά ο αδελφός της τι
είχε, του απαντά:

- Άστα. Με τον διαολοσάερα τη
νύχτα είχε φρακάρει μία παλιο-
κατασρόλα κάτω από το αμάξι και
μόλις πήγα να φύγω έκανε ένα
θόρυβο που νόμιζες ότι ήσουν
στην... Τεχεράνη. Τέλος καλό
όλα καλά; Μάλλον. Απλά εγώ ψά-
χνω το μάστορα να τον ρωτήσω
αν ο ηλεκτρονικός διαγνώστης
βλαβών που είχε μαζί του είχε
προγραμματιστεί να ανιχνεύει και
θορύβους από... κατασρόλες,
που φαίνεται έχουν αδυναμία
στους Πανεπιστημιακούς δασκά-
λους και πάνε και κώνονται στα
πιο απίθανα σημεία. Κι ελπίζω
να μην ήταν το σκεύος εν χρήσει
και να έτρεχε να βρει καινούργια

κατασρόλα στα μαγαζιά. Αλλά,
για σκεφτείτε να έκανε τα ίδια η
κατασρόλα σε καμία βιβλιοπα-
ρουσίαση!

Υ.Γ. Πού είσαι Κονταράτε να
γράφεις ασταμάτητα. Οι άλλοι
μπάζα δεν πιάνουν εδώ.

W.

Φλύακες

ΕΙΠΑΜΕ να περάσει ένας Τρί-
βολος χωρίς το Δήμαρχο, αλλά
φαίνεται το κατάλαβε και δεν
μås άφησε ν' αγιάσουμε! Εδώ και
πολύ καιρό, όπως διατυπώθηκε
πολλάκις κι από τους τριβόλους,
έχουμε μία απορία, τι θα κάνει το
2028 κι αν πάει να σπάσει ρεκόρ
ξαναβάζοντας υποψηφιότητα. Ε,
λοιπόν, αν καταλάβαμε από τις
αναρτήσεις του στα Μ.Κ.Δ., που
ήταν και είναι συχνές και τώρα
κοντεύουν να γίνουν καθημερι-
νές, προκύπτει ότι, φαίνεται να
έλαβε την απόφαση να αποσυρ-
θεί. Πάντα είχε κάποιες με παπά-
δες, αρχιμανδρίτες και δεσποτά-
δες, τώρα όμως έχουν πληθύνει
πολύ. Τη μία εδώ, την άλλη εκεί,
ευκαιρία δεν χάνει να μην αναρ-
τήσει φωτογραφίες με ένα-δύο
ράσα. Το πλέον πρόσφατο στη
μακρινή Λήμνο, που έφτασε η
χάρη του, βρήκε εκεί το Δεσπότη
κι εκτός που μάλλον τον ζάλισε
τον άνθρωπο, του χάρισε κι ένα
απότμημα (κοκαλάκι) από την
Αγία Γλυκερία. Μάλιστα έγραψε
ότι έχει και πιστοποιητικό γνησιό-
τητος (Σημ. Τρ.: Αν δεν έχει τεστ
DNA δεν λαμβάνεται υπόψιν)
προφανώς γιατί θα διάβασε στο
προηγούμενο ότι κάτι Κρητικοί
θεομπαίχτες παπάδες διερωτώ-
ντο αν ένα μεγαλύτερο απότμημα
του Αγίου Λαζάρου ήταν αληθινό
ή προερχόταν από καμίαπρο-
βατίνα). Τι σχέση έχει αυτό με
την υποψηφιότητα; Ε, δεν πάει ο
νους σας ότι ετοιμάζεται για ...
απόσυρση και πάει να πάρει άφε-
σιν αμαρτιών μέσω ιερών λειψά-
νων; Εμένα το φτωχό εκεί πήγε.
Αλλά, αν το εννοεί, μάλλον δεν
ξέρει ότι πολιτικοί, δήμαρχοι και
παπάδες δεν έχουν δικαιώματα
σε Ουράνια «ρουσφέτια», αφού
ήδη έχουν εξασφαλίσει τη θέση
τους με τους ...πολλούς!

ΔΕΝ ΞΕΡΩ πως τους ήρθε,
αλλά σε ένα Δ.Σ. του Δήμου ο
αρχηγός της Μείζονος είπε πως
θα ήταν σωστό να μπει ένα ειδικό
τέλος στα νεκροταφεία. Υποθέτω
ότι το είπε για τη συντήρησή τους
κι αυτό δεν θα είναι λάθος, όμως

τώρα που ανεβαίνει ο πληθωρι-
σμός με τις τρέλες του Πορτοκα-
λή και των μουλάδων είναι ώρα
να μπει κι εδώ ένα τέλος στα τόσα
τέλη, που δεν έχουντέλος;
Άσε που ο Δήμαρχος παραδόξως
είχε αντιρρήσεις, γιατί εδώ τα
νεκροταφεία, τα διαχειρίζονται
οι ενορίες, ενώ αν βάλουν τέλος
θα αναγκαστεί ο Δήμος να προ-
σλάβει προσωπικό. Αν κρίνουμε
δε από τις υπηρεσίες του, που
μπαίνει στο κτήριο και θυμίζουν
...«νεκροταφείο» λόγω έλλειψης
υπαλλήλων, ίσως να επιστράτευ-
αν κανέναν αντιδήμαρχο. Φα-
ντάζεστε το Ζορμπά, εκτός από
γάμους να ασχολείται και με ...
κηδείες ή το Σύντεκνο να τρέχει
να ξεχορτίζει τάφους; Άσε που
βλέπω στις επόμενες εκλογές να
ψάχνουν κι εκεί για υποψηφίους!

ΠΡΩΤΟΤΥΠΙΑ. Δήλωση στή-
ριξης στους 6 προέδρους των
Κοινοτήτων, που ζητούν από το
Δήμαρχο την Πάγια προκαταβο-
λή έκανε ο επικεφαλής της Μεί-
ζονος. Πού είναι η πρωτοτυπία;
Ότι τη δήλωση αυτή την συνυπο-
γράφει και ο ίδιος. Άρα, τι νόημα
έχει η «στήριξη» στον εαυτό του;
Αυτονόηση δεν ήταν;

ΠΩΣ ΑΛΛΑΞΑΝ οι καιροί.
Πριν ένα μήνα ένας στη Βόρ. Ελ-
λάδα επιχειρήσε να πουλήσει ένα
σκύλο αντί €90. Τον κατήγγειλαν
κάτι δικαιωματίστριες των ζώων,
τον πάνε κατ' ευθείαν αυτόφω-
ρο, του ρίχνουν 15 μήνες φυλά-
κιση και 5 χιλιάρικα ποινή, ενώ
του έβαλαν και πρόστιμο άλλα 4
χιλιάρικά. Πήγα να πω, καλά του
έκαναν, αλλά θυμήθηκα πριν και-
ρό μία Ρομά, που πούλησε ένα
παιδί κι έφαγε λιγότερη στρού-
γκα. Πώς αλλάξαν οι καιροί!

ΔΙΑΒΑΣΑ κάπου ότι επτά είδη
ζώων (άλογα, ελέφαντες κλη)
μπορούν να κοιμούνται όρθια χω-
ρίς να πέφτουν. Σιγά το κατόρθω-
μα. Εδώ χιλιάδες ψηφοφόροι το
κάνουν εδώ και χρόνια και κανείς
δεν σκέφτηκε να το κάνει θέμα!

ΑΠΟΡΙΑ 1. Πάλι κρέμασαν
2-3 νεαρούς στην Τεχεράνη οι
μουλάδες γιατί; Ο ένας έβλεπε
...ίντερνετ κι ο άλλος είχε πάει
σε διαδήλωση. Για σκεφτείτε το
λιγάκι. Δηλαδή αν εδώ κάποια
στιγμή είχαν την εξουσία κάποιοι
θρησκοκλήπτοι πόσες κρεμάλες
θα σπίνονταν; **Κι απορία 2.** Μα
τι έπαθαν και για δύο νεαρούς
ξεσπκώθηκαν χιλιάδες διαδηλω-

LOURANTOS & PARTNERS
engineers + architects

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΧΟΙΝΑΣ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΤΑΒΛΑΡΙΔΗΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ
ΜΑΡΙΑ ΖΕΡΜΑΛΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΕΛΛΗ ΧΑΡΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

Λειβάδι, Κύθηρα | Πειραιάς
27360.31862 | 210.4179618
info@lstz.gr | www.lstz.gr

Ο τρίβολος

**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
- Δωρεάν wi-fi

**ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850
venardos@otenet.gr**

Τραγικό!

ΚΑΝΟΝΙΚΑ αυτό εδώ δεν θα έπρεπε να είναι σε σατιρική σε-
λίδα, αλλά στην πλέον περίοπτη θέση όλων των ηλεκτρονικών και
εντύπων μέσω, αφού όλο του «ζουμί» δεν είναι στο κείμενο, αλλά
στη γελοιογραφία που το ακολουθεί. Φυσικά είχε η εφημερίδα επι-
σημάνει το δράμα μίας καθηγήτριας στη Βόρειο Ελλάδα, που έχα-
σε τη ζωή της σκασμένη από την πίεση που υφίστατο στο σχολείο
από μαθητές και γονείς. Και το κακό συνεχίστηκε τον περασμένο
μήνα με άλλη καθηγήτρια, μητέρα δύο κοριτσιών, που αυτοκτόνη-
σε στην Αθήνα εξ αιτίας ανάλογων πιέσεων που αναφέρεται από
την οικογένειά της ότι υφίστατο. Και παρατηρούμε τους πολιτικούς
μας ταγούς αντί να εγκύψουν στην κατάσταση στα σχολεία, στα
οποία μικρά παιδιά κυκλοφορούν με όπλα και απειλούν άλλα παι-
διά, ενώ οι δάσκαλοι και καθηγητές, που έχουν ακόμη συνείδηση
της αποστολής τους δεν τολμούν να λάβουν μέτρα, καθώς δεν θα
έχουν κάλυψη από κανέναν. Ας μην αναφέρουμε δε το απίστευ-
το χάλι των συνδικαλιστικών τους οργάνων. Εδώ η όλη κατάστα-
ση απεικονίζεται γλαφυρά στη γελοιογραφία του Παπανίκου στην
ιστοσελίδα ΕΛΛΑΔΑ 24.

τές κι έφτασαν στην πρεσβεία
του Ιράν; Τι; Όχι; (Άτιμο πράμα η
υποκρισία!)

ΓΡΑΦΤΗΚΕ για αυτόν τον
τύπο που ανέλαβε να ορκιστεί
στονΑντικαπιταλιστικό αγώνα,
μετά από μία ντουζίνα αρνήσεις
υποψηφίων για να αντικαταστή-
σουν παραιτηθέντα δημοτικό
σύμβουλο στο Δήμο Αθηναίων,
αλλά κάτι μου λέει ότι κολλά-
ει γάντι και σε 1-2 δικούς μας.
Όλοι απλά κατάλαβαν ότι ο συ-
γκεκριμένος χώρος στεγάζει τη
μεγαλομανία όσων δεν μπορούν
να την ελέγξουν. Όταν κάποιος
νομίζει ότι μπορεί να αλλάξει τον
κόσμο, ελάχιστα διαφέρει από
όσους παριστάνουν το Μ. Ναπο-
λέοντα στο Δαφνί! Και ίσως προ-
σφέρουν θεραπευτική αγωγή σε
όσους νομίζουν ότι έτσι θα αλλά-
ξουν τον κόσμο!

ΔΙΑΒΑΣΑ ότι η τεχνητή νο-
ημοσύνη έχει απελευθερώσει
τεράστια αποθέματα φυσικής
ανοησίας. Το διαπιστώνει κα-
νείς καθημερινά από τα κοινω-
νικά δίκτυα και την πλατφόρμα
του κ. Μασκ, όπου κυριαρχεί η
τάση των «ευφυών» κολάζ πο-
λιτικού κρετινισμού, που έφτα-
σε, δυστυχώς, και στα δικά
μας. Τώρα τι να θαυμάσεις ή,
κυρίως, να σιχαθείς από όλα
αυτά; Απλά, καλά είναι να προ-
σέχει ένας νεοφανής δικός
μας, που ξεκίνησε τις αναζητή-
σεις του στην τεχνητή νοημο-
σύνη από κολάζ με τον Καρα-
γκιόζη, που νόμιζε μάλιστα ότι
του μοιάζει, αλλά περισσότερο
έμοιαζε σε συμπαθή πρώην
μεταφορέα. Τα ...μεταξωτά
βρακιά Μεγάλε θέλουν και
κάτι άλλο. Το έχεις;

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ
ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΕΜΠ**

ΑΘΗΝΑ | ΚΥΘΗΡΑ
+30 6981447336 | aafdpf@gmail.com
www.domnikontaratou.com

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΤΡΙΓΓΕΤΑ 4 & ΣΥΓΓΡΟΥ
E.MAIL: FATSEAS@OTENET.GR
WEB: FATSEASMAVROMMATIS.GR
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

Νέο χωροταξικό για τον τουρισμό

Τα Κύθηρα στις αναπτυσσόμενες περιοχές

Έγινε και κάτι ενδιαφέρον. Μετά από 10 χρόνια από σχεδιασμούς και καθυστερήσεις προχώρησε το νέο χωροταξικό για τον τουρισμό, με το οποίο καθορίζονται οι όροι και οι προϋποθέσεις ανάπτυξης και κατασκευής τουριστικών καταλυμάτων. Με την Κοινή Υπουργική Απόφαση η νησιωτική Ελλάδα χωρίζεται σε 5 κατηγορίες ανάπτυξης. **1. Περιοχές ελέγχου, 2. Αναπτυσσόμενες περιοχές, 3. Αναπτυσσόμενες περιοχές, 4. Περιοχές με δυνατότητες ανάπτυξης και 5. Μη αναπτυσσόμενες περιοχές.** Σύμφωνα με αυτό το χαρακτηρισμό τα Κύθηρα εντάσσονται στην 3η κατηγορία των αναπτυσσόμενων περιοχών, που σημαίνει ότι η τουριστική ανάπτυξη εστιάζεται στην ενίσχυση της τουριστικής δραστηριότητας με κριτήρια ποιότητας, επιβάλλοντας πιο ελαστικούς περιορισμούς σε σχέση με τις κορεσμένες ζώνες.

Βάσει των ρυθμίσεων, στις περιοχές αυτές επιτρέπεται η κατασκευή νέων τουριστικών καταλυμάτων κατη-

γορίας 3, 4 και 5 αστέρων. Η ανέγερση καταλυμάτων 2 αστέρων επιτρέπεται αποκλειστικά στην περίπτωση που αυτά κατατάσσονται στην ανώτερη βαθμίδα της κατηγοριοποίησης περιβαλλοντικής απόδοσης, κανόνας που εφαρμόζεται αντιστοίχως και για τις επεκτάσεις υφιστάμενων ξενοδοχειακών μονάδων.

Το ρυθμιστικό κείμενο προβλέπει την παροχή στοχευμένων κινήτρων για την αναβάθμιση του τουριστικού προϊόντος, τον εκσυγχρονισμό των υφιστάμενων επιχειρήσεων, καθώς και την ανάπτυξη ειδικών μορφών τουρισμού. **Ιδιαίτερη έμφαση δίνεται στην αξιοποίηση εγκαταλελειμμένων οικισμών που παρουσιάζουν αρχιτεκτονικό ενδιαφέρον, μέσω της μετατροπής κτιρίων σε καταλύματα με την παροχή κινήτρων προς τους σημερινούς ιδιοκτήτες ή ενδιαφερόμενους επενδυτές.** Όπως και στις ανεπτυγμένες περιοχές, θεσπίζεται ειδικό τέλος υπέρ του Πράσινου Ταμείου επί των τοπικών τουριστικών



δραστηριοτήτων για τη χρηματοδότηση έργων υποδομής.

Παράλληλα, προβλέπονται η κατά προτεραιότητα πολεοδόμηση των δημοτικών ενοτήτων αυτής της κατηγορίας, ο προσδιορισμός δικτύων τουριστικών προορισμών και η εφαρμογή σχεδίων βιώσιμης αστικής κινητικότητας για τη βελτίωση της προσβασιμότητας και της οργάνωσης του χώρου.

Σημειώνεται ότι το σχέδιο αυτό έπρεπε να είχε θεσμοθετηθεί από το 2012, όταν ολοκληρώθηκαν οι σχετικές εκθέσεις αξιολόγησης του προηγούμενου σχεδίου. Από τότε μέχρι τώρα ουσιαστικά όλες οι επενδύσεις γίνονταν χωρίς έναν ολοκληρωμένο χωροταξικό σχεδιασμό που δεν είχε λάβει υπόψη τις περιβαλλοντικές και οικονομικές συνθήκες που είχαν διαμορφωθεί. Με άλλα λόγια όλα προχωρούσαν χωρίς σχεδιασμό και γι' αυτό είχαμε περιπτώσεις όπως του Σαρακηνικού στη Μήλο και αρκετές άλλες.

ΑΠΟ ΤΙΣ 624 «Γαλάζιες Σημείες», που δόθηκαν φέτος σε Ελληνικές παραλίες ξέρετε πόσες δόθηκαν στα Κύθηρα; ΚΑΜΙΑ! Βέβαια λέγεται ότι δεν είχε υποβληθεί καμία υποψηφιότητα, αλλά δεν υπάρχει ενδιαφέρον από επιχειρήσεις; Δεν θεωρούν ότι έχει αξία η «Γαλάζια Σημεία»; Υπάρχει κάποιο κόστος και προϋποθέσεις, που αποθαρρύνουν; Πάντως η απορία μένει σε πολλούς.

ΕΝΩ ΣΤΑ Κύθηρα οι τουριστικές επιχειρήσεις αναφέρουν ένα «μυθισμά» στις κρατήσεις, κι από την Αυστραλία, άλλοι ακυρώνουν, άλλοι αναμένουν κι άλλοι το ...τολμούν, στο σύνολο των αεροπορικών αφίξεων τον Απρίλιο στην Ελλάδα, είχαμε αύξηση πάνω από 3%. Δεν το λες και κακό με όσα γίνονται!

στα πεταχτά

ΘΕΤΙΚΑ σχολιάστηκε η ταυτόχρονη προκήρυξη 5 ειδικότητων γιατρών για το Νοσοκομείο Κυθήρων, όπως είχε υποσχεθεί ο υπουργός Υγείας κ. Γεωργιάδης κατά την επίσκεψη των εκπροσώπων των Κυθηραϊκών σωματείων. Το ενδιαφέρον εδώ είναι στην ταυτόχρονη προκήρυξη, καθώς, μέχρι τώρα, γίνονταν σε διαφορετικό χρόνο και οι ενδιαφερόμενοι, όταν ρωτούσαν αν το Νοσοκομείο είχε την Α ειδικότητα και λάμβαναν αρνητική απάντηση, αποθαρρύνονταν. Κανείς βέβαια δεν διαβεβαίωνε ότι τώρα θα βρεθούν, όμως ήταν μία σωστή κίνηση. Οι θέσεις που προκηρύχθηκαν είναι για 4 για Διευθυντές και μία για Επιμελήτη Α' και αφορούν: **Παθολόγο, Χειρουργό, Αναισθησιολόγο, Ακτινολόγο και Μαιευτήρα-Γυναικολόγο.**

Ο ΚΥΘΗΡΙΟΣ καρδιολόγος στις Η.Π.Α. κ. Παναγιώτης Νικ. Βάρδας εξελέγη Διευθυντής Καρδιοχειρουργικής στο Ιατρικό Κέντρο Tufts της Βοστώνης. Μετά από μία ουσιαστική και λαμπρή πορεία σε μεγάλα Αμερικανικά Πανεπιστημιακά Κέντρα ο κ. Βάρδας χαράσσει μία νέα πορεία στην καριέρα του και τον συνοδεύουν οι ευχές και τα συγχαρητήρια όλων για τη νέα του θέση και τις διακρίσεις του.

ΝΕΑ ΤΣΟΥΧΤΕΡΑ πρόσπιμα καθορίστηκαν από τη Ρυθμιστική Αρχή Ενέργειας για τη ρευματοκλοπή, ένα σπορ στο οποίο διαπρέπουν οι Έλληνες και ειδικά οι Ρομά. Στο εξής, όταν διαπιστώνεται ρευματοκλοπή, οι παραβάτες θα πληρώνουν πρόστιμο €566,05 τη μεγαβατώρα οι ιδιώτες και €598,45 οι επιχειρήσεις. Ωραία, τους έπιασαν, τα πληρώνουν; Γιατί συνήθως λίγοι φθάνουν στο ... ταμείο. Τώρα εκείνα τα φιλά μάς μάραν! Να εντατικοποιήσουν τους ελέγχους δεν διαβάσαμε. Κι αλήθεια, οι Ρομά το ξέρουν;

ΑΛΛΑΓΗ ΣΤΟΝ ΤΡΟΠΟ ΕΚΛΟΓΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

Με σχέδιο Νόμου, που κατέθεσε στη Βουλή για διαβούλευση, επέρχονται σημαντικές μεταβολές στον τρόπο εκλογής δημοτικών αρχών από τις επόμενες εκλογές του 2028. Σημαντικότερη είναι ασφαλώς αυτή που ορίζει ότι δεν θα γίνεται δεύτερος γύρος εκλογών, αλλά ο νικητής θα αναδεικνύεται από την πρώτη Κυριακή. Τα σχετικά με το νέο αυτό σύστημα θα αναφέρουμε μετά την ψήφισή του από τη Βουλή.

Αυτό το φύλλο περιλαμβάνει ειδήσεις μέχρι 21 Μαΐου. Το προηγούμενο φύλλο μας του Μαΐου, ταχυδρομήθηκε στις 29 Απριλίου και μέχρι τις 22 Μαΐου δεν είχε φθάσει σε αρκετούς παραλήπτες σε Αθήνα-Πειραιά. Τι λένε τα ΕΛΤΑ;

Εργοστάσιο Γυναικείων υποδημάτων

Fardoulis shoes

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα γυναικεία υποδήματα

Πώληση ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικηταρά 31 • Αγ. Ιωάννης Ρέντης
Τ.Κ. 182 33 • Τηλ./Fax: 210 4256 384
e-mail: mfardoulis@otenet.gr
www.fardoulisshoes.gr/com

ROMANTICA HOTEL APARTMENTS

Agia Pelagia, Kythera 80200 Greece
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

ANNA

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΕΥΑΓ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ και
ΑΘΗΝΑΣ ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: stratigou.law@gmail.com
E-mail: barberiathina@gmail.com

Αναλαμβάνουμε ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ σ' όλη την Ελλάδα.
Δηλώσεις και Δικαστική προστασία

GEOTOPO ENGINEERS

Development
Architectural Design
Project | Construction Management
Engineering Services

info@geotopo.gr | www.geotopo.gr

ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

F/B ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ

Εξυπηρετεί με συνέπεια τις γραμμές των Κυθήρων

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ

ΚΥΘΗΡΑ (ΧΩΡ.): 27360 31390, 31490
NE ΠΟΛΗ: Exantas Shipping Agency Λεωφ. Β. Ιών & γίας Τριάδης
Τηλ.: 27340 22644, 23480, 6987 097954,
E-mail: neapolitickets@gmail.com

STRATIGOS PLUMBING WORKS Υδραυλικά Έργα HEATING INSTALLATIONS Εγκαταστάσεις Καλοριφέρ GAS SUPPLY & GAS RESERVOIRS Προμήθεια Υγραερίων & Δεξαμενών

THANASIS STRATIGOS Livadi - Kithira, 80100 Mob. +30 6936 64 14 14 Fax: +30 27360 31554 www.stratigos.info tstratigos@yahoo.gr